C/2026/4834

15.9.2026

OZNÁMENIE KOMISIE

Otázky a odpovede k smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1785 z 24. apríla 2024, ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách (integrovaná prevencia a kontrola znečisťovania životného prostredia) a smernica Rady 1999/31/ES o skládkach odpadov

(C/2026/4834)

OBSAH

Strana

1. Úvod 2
2. Úrovne emisií 4
3. Úrovne environmentálnej výkonnosti a referenčné hodnoty 7
4. Systém environmentálneho manažérstva (EMS) 9
5. Nepriame vypúšťanie do vody 11
6. Inovácie 12
7. Registrácia (v prípade zariadení, na ktoré sa vzťahuje kapitola V „Osobitné ustanovenia pre zariadenia a činnosti používajúce organické rozpúšťadlá“ alebo kapitola VIa „Osobitné ustanovenia pre chov hydiny a ošípaných“) 16
8. Chov hydiny a ošípaných 17
9. Prechodné ustanovenia 20
10. Transpozícia 25

1. ÚVOD

V *Úradnom vestníku Európskej únie* bola 15. júla 2024 uverejnená smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1785 z 24. apríla 2024, ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách (integrovaná prevencia a kontrola znečisťovania životného prostredia) a smernica Rady 1999/31/ES o skládkach odpadov. Nadobudla účinnosť 4. augusta 2024.

Podľa článku 4 smernice (EÚ) 2024/1785 musia členské štáty do 1. júla 2026 uviesť do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s uvedenou smernicou. Znenie týchto ustanovení musia bezodkladne oznámiť Komisii. Členské štáty musia Komisii oznámiť znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov prijatých v oblastiach pôsobnosti tejto smernice vrátane tabuľky zhody medzi predmetnými ustanoveniami a zodpovedajúcimi ustanoveniami smernice.

Neoficiálny konsolidovaný text smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ z 24. novembra 2010 o emisiách z priemyslu a chovu hospodárskych zvierat (integrovaná prevencia a kontrola znečisťovania životného prostredia) je dostupný na webových stránkach EUR-Lex.

S cieľom pomôcť členským štátom a zainteresovaným stranám pri transpozícii a vykonávaní revidovaného legislatívneho rámca EÚ v oblasti priemyselných emisií Európska komisia pripravila toto oznámenie Komisie vo forme dokumentu s otázkami a odpoveďami.

Komisia prijala 10. decembra 2025 návrh [COM(2025) 986] smernice, ktorou sa mení smernica 2010/75/EÚ (a tri ďalšie smernice), s cieľom zjednodušiť niektoré požiadavky a znížiť administratívnu záťaž. Zmeny zavedené návrhom Komisie nie sú v tomto dokumente zohľadnené, aby sa nepredurčil výsledok legislatívneho procesu týkajúceho sa súhrnného balíka opatrení v oblasti životného prostredia. Okrem toho sa tento dokument nevzťahuje na osobitné ustanovenia, ktoré sú predmetom zmien navrhnutých Komisiou. Dokument bude v prípade potreby aktualizovaný po ukončení legislatívneho procesu súvisiaceho s daným návrhom.

Účelom tohto dokumentu je pomôcť vnútroštátnym orgánom, podnikom a občanom pri uplatňovaní právnych predpisov EÚ. Nie je právne záväzný, keďže právomoc záväzne vykladať právo Únie má len Súdny dvor Európskej únie.

Komisia by takisto chcela opätovne zdôrazniť, že účinné vykonávanie politík EÚ možno výrazne zlepšiť, ak sa členské štáty aktívne obrátia na Komisiu so žiadosťou o podporu bezprostredne po nadobudnutí účinnosti nových právnych predpisov. V tejto súvislosti je vhodné pripomenúť členským štátom širokú škálu nástrojov a zdrojov vrátane usmernení, odborného poradenstva, individuálne prispôsobených plánov postupu, akčných plánov, iniciatív odbornej prípravy, programov financovania a budovania kapacít (napr. Nástroj technickej podpory), ktoré Komisia na tento účel ponúka. Komisia vyzýva členské štáty, aby ich využívali s cieľom zabezpečiť hladké a úspešné vykonávanie právnych predpisov EÚ.

Skratky

BAT:	najlepšie dostupné techniky
BAT-AEL:	úrovne znečisťovania súvisiace s najlepšími dostupnými technikami
BREF:	referenčný dokument o najlepších dostupných technikách
ČOV:	čistiareň odpadových vôd
ELV:	emisné limity
EMS:	systém environmentálneho manažérstva
EU-BRITE:	Európsky úrad pre výskum priemyselnej transformácie a emisií
GBR:	všeobecne záväzné pravidlá
IEPR:	nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1244 z 24. apríla 2024 o oznamovaní environmentálnych údajov z priemyselných zariadení, o zriadení portálu priemyselných emisií a o zrušení nariadenia (ES) č. 166/2006 (ďalej len „nariadenie o portáli priemyselných emisií“)
INCITE:	Inovačné centrum (EÚ) pre priemyselnú transformáciu a emisie
LCP:	veľké spaľovacie zariadenia
IED:	smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ z 24. novembra 2010 o emisiách z priemyslu a chovu hospodárskych zvierat (ďalej len „smernica o priemyselných emisiách“)
LSU:	dobytčie jednotky
UCOL:	jednotné podmienky pre prevádzkové pravidlá v sektore chovu hospodárskych zvierat

2. ÚROVNE EMISIÍ

Q1. Aké sú nové ustanovenia smernice o priemyselných emisiách, ktoré majú príslušným orgánom pomôcť pri stanovovaní najprísnejších dosiahnuteľných emisných limitov v povoleniach? Čo to znamená z hľadiska škál BAT-AEL (úrovní znečisťovania súvisiacich s najlepšími dostupnými technikami) v záveroch o BAT?

V revidovanej smernici o priemyselných emisiách sa rovnako ako v jej pôvodnom znení z roku 2010 príslušným orgánom naďalej umožňuje využívať na stanovenie emisných limitov celú škálu BAT-AEL.

V revidovanej smernici o priemyselných emisiách sa však stanovuje nová a výslovná požiadavka, aby príslušné orgány stanovili najprísnejšie dosiahnuteľné emisné limity s cieľom zabezpečiť vysokú úroveň ochrany zdravia ľudí a životného prostredia ako celku [pozri odôvodnenie 29 pozmeňujúcej smernice (EÚ) 2024/1785, ako aj revidovaný článok 15 ods. 3 smernice o priemyselných emisiách].

Konkrétne v článku 15 ods. 3 smernice o priemyselných emisiách sa uvádza, že „[P]príslušný orgán stanoví najprísnejšie emisné limity, ktoré možno dosiahnuť v zariadení uplatňovaním BAT, pričom zváži celú škálu úrovní emisií súvisiacich s najlepšími dostupnými technikami (ďalej len ‚BAT-AEL') s cieľom zabezpečiť, aby za bežných prevádzkových podmienok emisie nepresahovali BAT-AEL, ako sú stanovené v rozhodnutí o záveroch o BAT". Uvedené emisné limity musia vychádzať z posúdenia celého rozsahu BAT-AEL, ktoré vypracuje prevádzkovateľ a v ktorom analyzuje reálnosť dosiahnutia najprísnejších hodnôt škály BAT-AEL a preukáže najlepšiu celkovú výkonnosť, ktorú dané zariadenie môže dosiahnuť pri uplatňovaní BAT, ako sa opisuje v záveroch o BAT, s prihliadnutím na možné medzizložkové vplyvy. Ako sa uvádza v článku 15 ods. 2, emisné limity musia vychádzať z BAT bez toho, aby bolo predpísané použitie akejkoľvek techniky alebo konkrétnej technológie.

S cieľom podporiť stanovenie emisných limitov v povoleniach a prijatie všeobecne záväzných pravidiel by preto závery o BAT mali obsahovať informácie o okolnostiach, ktoré umožňujú dosiahnuť nižšie úrovne emisií v rámci škály BAT-AEL stanovených pre kategórie zariadení s podobnými charakteristikami.

V revidovanom článku 15 ods. 3 sa členským štátom takisto umožňuje použiť na stanovenie podmienok povolení všeobecne záväzné pravidlá. Ak sa tak rozhodnú, musia stanoviť najprísnejšie emisné limity dosiahnuteľné uplatňovaním BAT pre kategórie zariadení s podobnými charakteristikami, ktoré sú relevantné pri určovaní najnižších dosiahnuteľných úrovní emisií, s ohľadom na celú škálu BAT-AEL. Členský štát musí stanoviť všeobecne záväzné pravidlá na základe informácií v záveroch o BAT, pričom analyzuje reálnosť dosiahnutia najprísnejších hodnôt škál BAT-AEL a preukáže najlepšiu výkonnosť, ktorú sú uvedené kategórie zariadení schopné dosiahnuť pri uplatňovaní BAT, ako sa uvádza v záveroch o BAT.

Možno to zhrnúť tak, že nové ustanovenia v článku 15 ods. 3 sa týkajú stanovenia emisných limitov v povoleniach alebo vo všeobecne záväzných pravidlách na základe BAT-AEL. Závery o BAT by mali obsahovať informácie o okolnostiach, ktoré umožňujú dosiahnuť nižšie úrovne emisií v rámci škály BAT-AEL stanovených pre kategórie zariadení s podobnými charakteristikami.

Q2. Ako sa má vykonávať „posúdenie, ktoré vypracuje prevádzkovateľ", uvedené v článku 15 ods. 3?

Ako sa uvádza v otázke Q1, emisné limity musia vychádzať z posúdenia celého rozsahu BAT-AEL, ktoré vypracuje prevádzkovateľ a v ktorom analyzuje reálnosť dosiahnutia najprísnejších hodnôt škály BAT-AEL a preukáže najlepšiu celkovú výkonnosť, ktorú dané konkrétne zariadenie môže dosiahnuť pri uplatňovaní BAT, ako sa opisuje v záveroch o BAT, s prihliadnutím na možné medzizložkové vplyvy.

S cieľom zabezpečiť vysokú úroveň ochrany životného prostredia ako celku sa uvedená analýza a preukázanie majú uskutočniť s využitím integrovaného prístupu, t. j. so zohľadnením všetkých znečisťujúcich látok a s prihliadnutím na medzizložkové vplyvy s inými znečisťujúcimi látkami a s inými environmentálnymi aspektmi, ako je energetická efektívnosť, efektívnosť využívania vody alebo zdrojov.

Q3. Uplatňujú sa tieto nové požiadavky, ktorých sa týka otázka Q1, bezprostredne po skončení obdobia na transpozíciu v prípade zariadení, ktoré sú už zahrnuté v rozsahu pôsobnosti smernice o priemyselných emisiách?

V smernici (EÚ) 2024/1785 sa k novým požiadavkám podľa článku 15 ods. 3 smernice o priemyselných emisiách stanovujú osobitné prechodné ustanovenia. Konkrétne v prípade zariadení, ktoré už pred 4. augustom 2024 vykonávali činnosti patriace do rozsahu pôsobnosti smernice o priemyselných emisiách v znení z roku 2010, sa v článku 3 ods. 2 smernice (EÚ) 2024/1785 stanovuje, že článok 15 ods. 3 smernice o priemyselných emisiách sa musí uplatňovať, ak sa ich povolenie:

i) aktualizuje do štyroch rokov od uverejnenia rozhodnutí o záveroch o BAT uverejnených po 1. júli 2026 v súlade s článkom 13 ods. 5, ktoré sa týkajú hlavnej činnosti zariadenia;

ii) vydá po rozhodnutiach o záveroch o BAT uverejnených po 1. júli 2026 v súlade s článkom 13 ods. 5, ktoré sa týkajú hlavnej činnosti zariadenia;

iii) aktualizuje podľa článku 21 ods. 5;

iv) alebo aktualizuje do 1. septembra 2036, podľa toho, čo nastane skôr.

Zariadenia, ktoré sú v prevádzke a ktoré patria do rozsahu pôsobnosti smernice 2010/75/EÚ v znení účinnom k 3. augustu 2024, by do uvedených dátumov mali byť v súlade s ustanoveniami smernice v znení z roku 2010.

Pozri aj otázku Q48.

Q4. **Kto určuje „kategórie zariadení s podobnými charakteristikami“ v prípade všeobecne záväzných pravidiel? Majú byť vymedzené v záveroch o BAT?**

Používanie všeobecne záväzných pravidiel predstavuje možnosť, ktorú môže členský štát využiť napríklad na stanovenie emisných limitov.

Vzťah medzi všeobecne záväznými pravidlami – ako sú definované v článku 3 bode 8 a ako sa uvádzajú v článku 6 – a emisnými limitmi je stanovený v článku 15 ods. 3 revidovanej smernice o priemyselných emisiách.

Ak sa prijmú všeobecne záväzné pravidlá, stanovia sa najprísnejšie emisné limity dosiahnuteľné uplatňovaním BAT pre kategórie zariadení s podobnými charakteristikami, ktoré sú relevantné pri určovaní najnižších dosiahnuteľných úrovní emisií, s ohľadom na celú škálu BAT-AEL.

Všeobecne záväzné pravidlá musí členský štát stanoviť na základe informácií v záveroch o BAT, pričom analyzuje reálnosť dosiahnutia najprísnejších hodnôt škály BAT-AEL a preukáže najlepšiu výkonnosť, ktorú sú uvedené kategórie zariadení schopné dosiahnuť pri uplatňovaní BAT, ako sa uvádza v záveroch o BAT.

S cieľom podporiť stanovenie emisných limitov v povoleniach a prijatie všeobecne záväzných pravidiel budú závery o BAT obsahovať informácie o okolnostiach, ktoré umožňujú dosiahnuť nižšie úrovne emisií v rámci škály BAT-AEL stanovených pre kategórie zariadení s podobnými charakteristikami.

Na základe takýchto podrobných informácií je úlohou členských štátov posúdiť, akú najlepšiu výkonnosť môžu dané kategórie zariadení dosiahnuť pri uplatňovaní BAT, ako sa uvádza v záveroch o BAT, a v súlade s tým stanoviť najprísnejšie emisné limity dosiahnuteľné pri uplatňovaní BAT.

Ak členské štáty využijú na stanovenie emisných limitov všeobecne záväzné pravidlá, musia „zabezpeči[ť] integrovaný prístup a vysokú úroveň ochrany životného prostredia rovnocennú s úrovňou, ktorá sa dá dosiahnuť pomocou jednotlivých podmienok povolení“ (pozri článok 17 ods. 1 smernice o priemyselných emisiách), bez toho, aby predpisovali používanie akejkoľvek techniky alebo konkrétnej technológie (pozri článok 17 ods. 2 smernice o priemyselných emisiách).

Q5. **Vyžaduje sa v revidovanej smernici o priemyselných emisiách, aby boli emisné limity vždy stanovené na úrovni najnižšej hodnoty v škále BAT-AEL?**

Nie. Pozri ďalšie informácie v otázke Q1.

Q6. **Platia naďalej výnimky udelené podľa článku 15 ods. 4 smernice o priemyselných emisiách z roku 2010?**

Áno.

Podľa článku 3 ods. 6 (prechodné ustanovenia) smernice (EÚ) 2024/1785 výnimky udelené pred 1. júlom 2026 podľa pôvodného článku 15 ods. 4 smernice 2010/75/EÚ zostávajú v platnosti, kým príslušný orgán opätovne neposúdi, či sú výnimky oprávnené podľa článku 15 ods. 5 revidovanej smernice o priemyselných emisiách.

Tieto opätovné posúdenia sa musia vykonať buď ako súčasť prehodnotenia podmienok povolenia podľa revidovaného článku 21, alebo do 30. júna 2030 (t. j. do štyroch rokov od 1. júla 2026) podľa toho, čo nastane skôr.

Q7. **Je potrebné v povoleniach stanoviť emisné limity pre znečisťujúce látky, pri ktorých sa v príslušných záveroch o BAT nestanovujú žiadne úrovne znečisťovania súvisiace s BAT (BAT-AEL)?**

Za určitých okolností áno.

Podľa článku 14 ods. 1 písm. a) sú členské štáty povinné zabezpečiť, aby povolenia obsahovali emisné limity pre:

i) znečisťujúce látky uvedené v prílohe II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1244 z 24. apríla 2024 o oznamovaní environmentálnych údajov z priemyselných zariadení, o zriadení portálu priemyselných emisií a o zrušení nariadenia (ES) č. 166/2006 (ďalej len „nariadenie o bývalom E-PRTR“);

ii) iné znečisťujúce látky, ktoré môžu byť vypúšťané z príslušného zariadenia vo významných množstvách.

Emisné limity musia zohľadňovať povahu znečisťujúcich látok, ich nebezpečnosť a potenciál preniesť znečistenie z jednej zložky životného prostredia do druhej s ohľadom na zmeny dynamiky prietoku vody vo vodných recipientoch.

Príslušný orgán by mal pri určovaní emisných limitov pre znečisťujúce látky zvážiť všetky látky vrátane látok vzbudzujúcich obavy, ktoré môže predmetné zariadenie vypúšťať a ktoré môžu mať významný vplyv na životné prostredie alebo zdravie ľudí. Príslušný orgán by mal pritom zvážiť nebezpečné vlastnosti, množstvo a povahu vypúšťaných látok a ich potenciál znečistiť niektorú zložku životného prostredia.

V prípade potreby sú závery o BAT referenčným bodom pre výber látok, ktorým sa majú stanoviť emisné limity, hoci môže byť potrebné, aby príslušný orgán vybral ďalšie látky.

Súdny dvor EÚ vo svojom rozsudku vo veci C-626/22 objasnil, ktoré znečisťujúce látky je potrebné zohľadniť pri stanovovaní emisných limitov v povoleniach: na účely udelenia alebo prehodnotenia povolenia na prevádzkovanie zariadenia podľa smernice o priemyselných emisiách musí príslušný orgán zohľadniť okrem znečisťujúcich látok predvídateľných vzhľadom na povahu a druh príslušnej priemyselnej činnosti aj všetky látky, ktoré sú predmetom emisií vedecky uznaných ako škodlivé a ktoré môžu byť vypúšťané z príslušného zariadenia, vrátane tých, ktoré vznikajú pri tejto činnosti a ktoré neboli posúdené v rámci pôvodného povoľovacieho konania pre toto zariadenie. Okrem toho, ako Súdny dvor pripomenul v bode 119 uvedeného rozsudku, pri prehodnotení povolenia na prevádzkovanie zariadenia by sa malo vykonať celkové posúdenie zohľadňujúce všetky zdroje znečisťujúcich látok a ich kumulatívny účinok, aby sa zabezpečilo, že súhrn ich emisií nebude mať za následok prekročenie limitných hodnôt kvality ovzdušia, ako sú definované v smernici 2008/50/ES alebo v inej norme kvality životného prostredia EÚ.

Preto aj v situácii, keď v záveroch o BAT nie sú stanovené BAT-AEL, sú príslušné orgány naďalej povinné zohľadniť všetky znečisťujúce látky, ktoré sú predvídateľné vzhľadom na povahu a druh príslušnej priemyselnej činnosti, ako aj znečisťujúce látky, ktoré sú predmetom emisií vedecky uznaných ako škodlivé a ktoré môžu byť vypúšťané z príslušného zariadenia, vrátane tých, ktoré vznikajú pri tejto činnosti a ktoré neboli posúdené v rámci pôvodného povoľovacieho konania pre toto zariadenie. V prípade potreby, napríklad v záujme zabezpečenia súladu s normami kvality životného prostredia EÚ, by sa na tieto príslušné znečisťujúce látky mali vzťahovať primerané emisné limity.

Q8. **Aké sú nové požiadavky na ochranu povrchovej vody, keďže v revidovanej smernici o priemyselných emisiách sa zmenil článok 14 ods. 1 písm. b) a teraz sa v ňom vyžaduje, aby podmienky povolenia okrem primeraných požiadaviek na zabezpečenie ochrany pôdy a podzemnej vody obsahovali aj primerané požiadavky na zabezpečenie ochrany povrchovej vody a povodí súvisiace s miestami odberu vody určenej na ľudskú spotrebu? Stačia emisné limity pre emisie do vody?**

V článku 14 ods. 1 písm. b) sa nešpecifikuje, čo je potrebné na zabezpečenie ochrany povrchovej vody. Emisné limity sú jedným z príkladov takýchto požiadaviek, podľa potreby ich však možno doplniť ďalšími opatreniami, najmä ak je to potrebné na dosiahnutie súladu s normami kvality životného prostredia stanovenými v článku 18.

3. ÚROVNE ENVIRONMENTÁLNEJ VÝKONNOSTI A REFERENČNÉ HODNOTY

Q9. Ako budú záväzné a orientačné úrovne environmentálnej výkonnosti fungovať v praxi? Aké sú rozdiely medzi referenčnými hodnotami, záväznými rozsahmi a limitmi? A aký je vzťah medzi závermi o BAT a povoleniami?

Ako sa vysvetľuje v odôvodnení 27 smernice (EÚ) 2024/1785, *v* záujme podpory dekarbonizácie, efektívneho využívania zdrojov a obehového hospodárstva by závery o BAT mali obsahovať i) záväzné úrovne environmentálnej výkonnosti súvisiace s BAT; ii) orientačné úrovne environmentálnej výkonnosti súvisiace s novými technikami (ako sú vymedzené v článku 3 bode 49, pozri otázku Q23) a iii) orientačné referenčné hodnoty.

Úrovne environmentálnej výkonnosti a referenčné hodnoty by mohli zahŕňať úrovne spotreby, úrovne efektívnosti využívania zdrojov a úrovne opätovného použitia, pokiaľ ide o materiály, vodu a zdroje energie a vznik odpadu. Sú vymedzené v článku 3 bodoch 5a, 13a, 13aa a 13b revidovanej smernice o priemyselných emisiách.

Pojmom „**úrovne environmentálnej výkonnosti súvisiace s najlepšími dostupnými technikami (BAT-AEPL)**“ sa označuje škála úrovní environmentálnej výkonnosti dosahovanej za bežných prevádzkových podmienok pri použití BAT alebo kombinácie viacerých BAT, ako sa uvádza v záveroch o BAT.

BAT-AEPL sa môžu stanoviť pre jednotlivé procesy s podobnými charakteristikami (napríklad nosiče energie, suroviny, výrobné jednotky a konečné produkty) a vysokým stupňom homogénnosti v celej EÚ v prípadoch, keď sú údaje sprístupnené pri výmene informácií na podporu stanovenia BAT dostatočne spoľahlivé.

V ostatných prípadoch, keď takéto dostatočne spoľahlivé informácie chýbajú a keď environmentálna výkonnosť vo veľkej miere závisí od konkrétnych okolností procesov, by závery o BAT mali obsahovať referenčné hodnoty.

Pojmom „**referenčné hodnoty**“ sa označuje orientačná škála úrovní environmentálnej výkonnosti súvisiacich s najlepšími dostupnými technikami, ktoré sa používajú ako referencia v rámci systému environmentálneho manažérstva. (Pozri ďalšie informácie o rozdiele medzi BAT-AEPL a referenčnými hodnotami v otázke 10.)

Spôsob, akým by sa mali úrovne environmentálnej výkonnosti súvisiace s BAT (BAT-AEPL) používať pri stanovení podmienok povolení, je stanovený v článku 15 ods. 4 revidovanej smernice o priemyselných emisiách. Vyžaduje sa v ňom (bez toho, aby bol dotknutý článok 9 ods. 2), aby pre bežné prevádzkové podmienky, ako sa stanovujú v záveroch o BAT, príslušné orgány stanovili:

— **záväzné rozsahy environmentálnej výkonnosti, ktoré sa nesmú prekročiť** počas jedného alebo viacerých období,

— **limity environmentálnej výkonnosti pre vodu** so zreteľom na možné vplyvy na iné zložky životného prostredia, **ktoré sa nesmú prekročiť** počas jedného alebo viacerých období a nie sú menej prísne ako záväzné rozsahy,

— **orientačné úrovne environmentálnej výkonnosti pre odpady a zdroje iné ako voda**, ktoré nie sú menej prísne ako záväzné rozsahy.

Pri stanovovaní **podmienok povolenia v prípade vody** by príslušný orgán mal preto použiť záväzný rozsah BAT-AEPL ako základ na stanovenie záväzného limitu environmentálnej výkonnosti v povolení (pre bežné prevádzkové podmienky) v rámci záväzného rozsahu.

Pri stanovovaní **podmienok povolenia v prípade odpadov a zdrojov iných ako voda** by príslušný orgán mal použiť záväzný rozsah BAT-AEPL ako základ na stanovenie záväzného rozsahu v povolení a orientačnej úrovne výkonnosti v rámci tohto rozsahu (pre bežné prevádzkové podmienky).

Príslušné orgány môžu v povolení stanoviť záväzné rozsahy (pre vodu, odpady a zdroje iné ako voda), limity (pre vodu) a/alebo orientačné úrovne environmentálnej výkonnosti (pre odpady a zdroje iné ako voda), ktoré sú prísnejšie ako rozsahy BAT-AEPL stanovené v záveroch o BAT. Je to zakotvené v článku 14 ods. 4 smernice o priemyselných emisiách, podľa ktorého – bez toho, aby bol dotknutý článok 18 – príslušný orgán môže stanoviť prísnejšie podmienky povolenia, ako sú podmienky dosiahnuteľné použitím najlepších dostupných techník opísaných v záveroch o BAT.

Názorný príklad 1 – Závery o BAT pre spotrebu vody:

	Jednotka	Vzor 1a	Vzor 1b	Vzor 1c	Vzor 1d
BAT-AEPL	m^3/t (ročný priemer)	10 – 32			
Povolenie – záväzný limit environmentálnej výkonnosti		32	25	10	7*

Je zodpovednosťou príslušných orgánov rozhodnúť o limitnej hodnote v povoleniach v každom jednotlivom prípade.

Názorný príklad 2 – Závery o BAT pre množstvo odpadu odoslaného mimo areálu:

	Jednotka	Vzor 2a	Vzor 2b	Vzor 2c	Vzor 2d
BAT-AEPL	kg/jednotka	3 – 9			
Povolenie – záväzný rozsah		3 – 9	5 – 9	3 – 6	2* – 6
Povolenie – orientačná úroveň environmentálnej výkonnosti		5	5	4	3

Je zodpovednosťou príslušných orgánov rozhodnúť o záväznom rozsahu a orientačnej úrovni environmentálnej výkonnosti v povoleniach v každom jednotlivom prípade.

* Názorný príklad situácie, keď príslušný orgán v povolení stanoví prísnejší záväzný limit (príklad 1) alebo rozsah (príklad 2) než BAT-AEPL.

Q10. **Aký je konkrétne rozdiel medzi referenčnými hodnotami a BAT-AEPL?**

Pozri vysvetlenia v otázke Q9.

Referenčná hodnota a BAT-AEPL môžu zahŕňať ten istý meraný parameter (napríklad spotrebu konkrétnej suroviny), líšia sa však v dvoch ohľadoch: v tom, ako sa určujú, a v právnych dôsledkoch.

Určovanie

Ako sa uvádza v odôvodnení 27:

— ak sú údaje sprístupnené pri výmene informácií na podporu stanovenia BAT dostatočne spoľahlivé pre jednotlivé procesy, ktoré majú jednak podobné charakteristiky (napr. nosiče energie, suroviny, výrobné jednotky a konečné produkty), jednak vysoký stupeň homogénnosti v celej EÚ, závery o BAT by mali obsahovať BAT-AEPL,

— ak údaje nie sú dostatočne spoľahlivé pre jednotlivé procesy a environmentálna výkonnosť vo veľkej miere závisí od konkrétnych okolností procesov, závery o BAT by mali obsahovať referenčné hodnoty.

Právne dôsledky

BAT-AEPL sa musí uvádzať v povolení, ale referenčná hodnota sa musí uvádzať v systéme environmentálneho manažérstva, nie v povolení (pozri otázku Q9).

— Prevádzkovatelia musia pri stanovovaní cieľov a ukazovateľov výkonnosti v rámci systému environmentálneho manažérstva zohľadňovať referenčné hodnoty. Znamená to, že prevádzkovatelia na ne musia prihliadať, hoci v odôvodnených prípadoch sa od nich môžu odchýliť.

— Ciele a ukazovatele výkonnosti umožňujú hodnotiť a sledovať výkonnosť zariadenia v priebehu času.

— Ak zariadenie prekročí cieľovú hodnotu alebo ukazovateľ výkonnosti, neznamená to, že nespĺňa požiadavky smernice o priemyselných emisiách, vyplýva z toho však, že prevádzkovateľ musí posúdiť toto prekročenie a prípadnú potrebu nápravných opatrení na dosiahnutie daného cieľa alebo ukazovateľa.

— Podobne, ak zariadenie prekročí orientačnú úroveň environmentálnej výkonnosti uvedenú v povolení (pozri otázku Q9) pre odpady a zdroje iné ako voda, neznamená to, že nespĺňa požiadavky smernice o priemyselných emisiách.

— Ak však zariadenie prekročí záväzné rozsahy alebo limity výkonnosti pre vodu stanovené v povolení, vtedy to znamená, že nespĺňa požiadavky smernice o priemyselných emisiách.

Q11. **Keď sa v záveroch o BAT nestanovujú žiadne BAT-AEPL, mali by príslušné orgány v povoleniach stanoviť záväzné rozsahy environmentálnej výkonnosti, limity environmentálnej výkonnosti pre vodu a orientačné úrovne environmentálnej výkonnosti pre odpad a zdroje iné ako voda?**

Ak sa v záveroch o BAT nestanovujú žiadne BAT-AEPL, príslušné orgány nemusia uplatňovať článok 15 ods. 4, pretože neexistujú žiadne BAT-AEPL, ktoré by mohli použiť ako základ pre úrovne environmentálnej výkonnosti alebo limity.

Členské štáty však musia aj naďalej prijímať opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby sa materiálne zdroje a voda pri prevádzkovaní zariadení využívali efektívne, a to aj opakovane [článok 11 písm. fa)].

Môžu tak urobiť stanovením záväzných rozsahov, limitov alebo orientačných úrovní environmentálnej výkonnosti v povolení.

Q12. **Musia závery o BAT obsahovať BAT-AEPL?**

V odôvodnení 27 sa uvádza, že v prípadoch, keď sú údaje sprístupnené pri výmene informácií na podporu stanovenia BAT dostatočne spoľahlivé pre jednotlivé procesy s podobnými charakteristikami (napr. nosiče energie, suroviny, výrobné jednotky a konečné produkty) a vysokým stupňom homogénnosti v celej EÚ, závery o BAT by mali obsahovať i) záväzné úrovne environmentálnej výkonnosti súvisiace s BAT a ii) orientačné úrovne environmentálnej výkonnosti súvisiace s novými technikami.

Ak nie sú tieto podmienky splnené – napríklad preto, že environmentálna výkonnosť vo veľkej miere závisí od konkrétnych okolností daných procesov –, závery o BAT nemôžu obsahovať BAT-AEPL. V takom prípade by závery o BAT mali obsahovať referenčné hodnoty (t. j. orientačnú škálu úrovní environmentálnej výkonnosti súvisiacich s BAT, ako sa vymedzujú v článku 3 bode 13b).

Q13. **Stačilo by ako podmienku povolenia stanoviť iba limity environmentálnej výkonnosti pre vodu, keďže v článku 14 ods. 1 písm. aa) sa vyžaduje, aby povolenia obsahovali limity environmentálnej výkonnosti „v súlade s článkom 15 ods. 4“, pričom článok 15 ods. 4 sa vzťahuje na limity environmentálnej výkonnosti iba pre vodu (a na záväzné rozsahy a orientačné hodnoty pre odpad a zdroje iné ako voda)?**

Nie, nestačí stanoviť ako podmienku povolenia iba limity environmentálnej výkonnosti pre vodu.

Podľa článku 14 ods. 1 písm. aa) sú členské štáty povinné zabezpečiť, aby povolenie obsahovalo aspoň určité opatrenia, ktoré zahŕňajú aj „*limity environmentálnej výkonnosti v súlade s článkom 15 ods. 4*“. Okrem limitov environmentálnej výkonnosti pre vodu sa však v článku 15 ods. 4 vyžaduje, aby príslušný orgán stanovil – pre bežné prevádzkové podmienky – záväzné rozsahy environmentálnej výkonnosti a orientačné úrovne environmentálnej výkonnosti pre odpad a zdroje iné ako voda, ktoré sa nesmú prekročiť počas jedného alebo viacerých období, ako sa stanovuje v záveroch o BAT.

Ak v záveroch o BAT nie sú stanovené žiadne BAT-AEPL pre vodu, pozri otázku Q11.

4. SYSTÉM ENVIRONMENTÁLNEHO MANAŽÉRSTVA (EMS)

Q14. **Musí byť v povolení zahrnutý systém environmentálneho manažérstva?**

Nie.

Podľa článku 14 ods. 1 písm. ba) revidovanej smernice o priemyselných emisiách musia členské štáty zabezpečiť, aby povolenia obsahovali požiadavky stanovujúce vlastnosti systému environmentálneho manažérstva, t. j. základné prvky, ktoré musí tento systém zahŕňať. Týmto ustanovením sa však nevyžaduje, aby samotný systém environmentálneho manažérstva bol súčasťou povolenia, ani to, aby bol takýto systém vypracovaný pred udelením povolenia.

Q15. **Je nová požiadavka týkajúca sa systému environmentálneho manažérstva (článok 14a) dôvodom na aktualizáciu už udelených povolení?**

Nie.

Podľa článku 14a revidovanej smernice o priemyselných emisiách musia členské štáty vyžadovať vypracovanie a vykonávanie systému environmentálneho manažérstva v prípade zariadení, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti kapitoly II smernice o priemyselných emisiách.

Podľa článku 14 ods. 1 písm. ba) uvedenej smernice musia povolenia obsahovať požiadavky stanovujúce vlastnosti systému environmentálneho manažérstva vrátane prvkov uvedených v záveroch o BAT.

Článok 3 ods. 2 smernice (EÚ) 2024/1785 (prechodné ustanovenia) sa vzťahuje na:

1. zariadenia vykonávajúce činnosti uvedené v prílohe I, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti smernice o priemyselných emisiách pred 4. augustom 2024 a ktoré sú v prevádzke a majú povolenie vydané pred 1. júlom 2026;

2. zariadenia, ktorých prevádzkovatelia predložili úplnú žiadosť o vydanie povolenia pred 1. júlom 2026, za predpokladu, že tieto zariadenia sa uvedú do prevádzky najneskôr 1. júla 2027.

Podľa tohto ustanovenia musia členské štáty zabezpečiť, aby povolenie obsahovalo požiadavky stanovujúce vlastnosti systému environmentálneho manažérstva, ak je povolenie vydané alebo aktualizované podľa článku 20 ods. 2 alebo článku 21 ods. 5, alebo ak je aktualizované do štyroch rokov od uverejnenia rozhodnutí o záveroch o BAT pre hlavnú činnosť zariadenia, ktoré boli uverejnené po 1. júli 2026, alebo do 1. septembra 2036 podľa toho, čo nastane skôr.

Znamená to, že príslušné orgány budú musieť zabezpečiť, aby povolenia podľa smernice o priemyselných emisiách patriace do rozsahu pôsobnosti článku 3 ods. 2 smernice (EÚ) 2024/1785 obsahovali požiadavky stanovujúce vlastnosti systému environmentálneho manažérstva vrátane prvkov uvedených v záveroch o BAT, keď nastane prvá z týchto aktivačných udalostí:

i) keď sa udelí nové povolenie podľa článku 20 ods. 2 alebo článku 21 ods. 5;

ii) keď sa existujúce povolenie aktualizuje podľa článku 20 ods. 2 alebo článku 21 ods. 5;

iii) keď sa existujúce povolenie aktualizuje do štyroch rokov od uverejnenia rozhodnutí o záveroch o BAT, ktoré sa týkajú hlavnej činnosti zariadenia a ktoré boli uverejnené po 1. júli 2026;

iv) do 1. septembra 2036 (najneskôr).

Treba rozlišovať medzi povinnosťou príslušného orgánu zahrnúť do povolenia primerané požiadavky stanovujúce vlastnosti systému environmentálneho manažérstva [článok 14 ods. 1 písm. ba) smernice o priemyselných emisiách] a povinnosťou vypracovať a vykonávať systém environmentálneho manažérstva (článok 14a smernice o priemyselných emisiách).

Q16. **Musí byť systém environmentálneho manažérstva vyvinutý podľa schémy EMAS alebo normy ISO 14001?**

Nie.

Na systémy environmentálneho manažérstva vyvinuté podľa schémy EMAS alebo normy ISO 14001 však možno priamo odkazovať.

Q17. **Čo by mali závery o BAT obsahovať v súvislosti so systémom environmentálneho manažérstva?**

V článku 14a smernice o priemyselných emisiách sa stanovuje, že systém environmentálneho manažérstva musí byť v súlade s príslušnými závermi o BAT, v ktorých sa určujú aspekty, na ktoré sa systém environmentálneho manažérstva má vzťahovať.

Závery o BAT by preto mali obsahovať aspekty, ktoré má systém environmentálneho manažérstva zahŕňať v súvislosti s príslušnými zariadeniami. Hoci sa prvky uvedené v článku 14a vzťahujú na všetky zariadenia patriace pod kapitolu II smernice o priemyselných emisiách (ustanovenia o činnostiach uvedených v prílohe I k smernici o priemyselných emisiách), v systéme environmentálneho manažérstva pre konkrétne odvetvie môže byť potrebné zohľadniť prvky špecifické pre dané odvetvie, napríklad referenčné hodnoty.

5. NEPRIAME VYPÚŠŤANIE DO VODY

Q18. **Je potrebné v povoleniach stanoviť emisné limity pre nepriame emisie do vody? Ak áno, ako?**

Áno, príslušné orgány musia v povoleniach stanoviť emisné limity pre nepriame emisie do vody v mieste, kde emisie opúšťajú zariadenie, a to bez ohľadu na to, či príslušné závery o BAT obsahujú BAT-AEL pre nepriame emisie.

Pokiaľ ide o nepriame vypúšťanie znečisťujúcich látok do vody, v článku 15 ods. 1 revidovanej smernice o priemyselných emisiách sa stanovuje, že pri určovaní emisných limitov pre dotknuté zariadenie sa môže zohľadniť účinok čistiarne odpadových vôd mimo zariadenia za predpokladu, že sú splnené tieto podmienky:

— zohľadnenie účinku čistiarne odpadových vôd nesmie viesť k vyšším úrovniam znečistenia životného prostredia,

— musí byť zaručená rovnocenná úroveň ochrany životného prostredia ako celku,

— prevádzkovateľ musí po porade s prevádzkovateľom čistiarne odpadových vôd zaručiť, že nepriame vypúšťanie neohrozí súlad s ustanoveniami povolenia čistiarne odpadových vôd podľa smernice o priemyselných emisiách alebo osobitného povolenia podľa smernice 91/271/EHS,

— prevádzkovateľ musí takisto zabezpečiť splnenie všetkých týchto požiadaviek:

  a) vypúšťanie znečisťujúcich látok nenarúša prevádzku čistiarne odpadových vôd ani schopnosť spätného získavania zdrojov z toku čistiarne odpadových vôd;

  b) vypustené znečisťujúce látky nepoškodzujú zdravie zamestnancov pracujúcich v zbernom systéme a v čistiarňach odpadových vôd;

  c) čistiareň odpadových vôd je konštruovaná tak, aby znižovala množstvo vypustených znečisťujúcich látok, a je na to náležite vybavená;

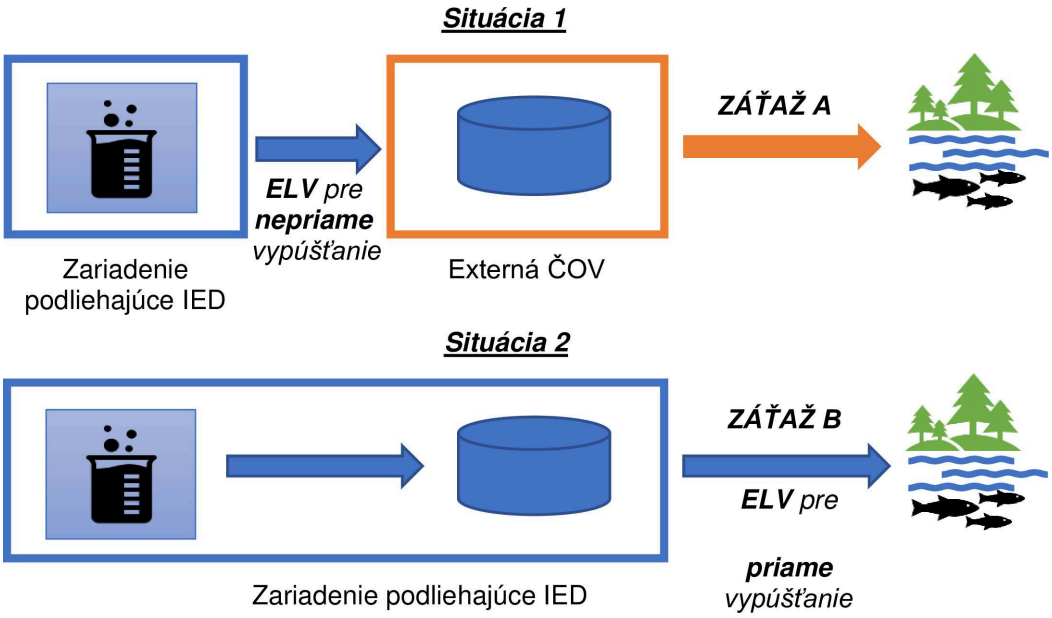
  d) celkové množstvo predmetných znečisťujúcich látok v konečnom dôsledku vypustených do vôd sa nezvyšuje v porovnaní so situáciou, keď emisie z predmetného zariadenia zostávajú v súlade s emisnými limitmi stanovenými v prípade priameho vypúšťania v súlade s článkom 15 ods. 3 smernice o priemyselných emisiách, bez toho, aby boli dotknuté prísnejšie opatrenia požadované podľa článku 18 smernice o priemyselných emisiách.

Konkrétne, ako sa uvádza v predchádzajúcom písmene d), emisné limity pre nepriame vypúšťanie musia zaručiť, že celkové množstvo predmetných znečisťujúcich látok v konečnom dôsledku vypustených do vôd (po čistení v čistiarni odpadových vôd mimo zariadenia) je menšie alebo rovnaké ako množstvo, ktoré by sa do vôd priamo vypúšťalo, ak by zariadenie malo vlastnú čistiareň odpadových vôd spĺňajúcu BAT-AEL pre priame vypúšťanie.

Preto je pri každej príslušnej znečisťujúcej látke potrebné porovnať dve hodnoty záťaže emisiami:

1. Záťaž znečistením A (v hmotnostnom vyjadrení na jednotku času) na výstupe z čistiarne odpadových vôd (ČOV) mimo zariadenia: emisný limit pre nepriame vypúšťanie zo zariadenia podliehajúceho smernici o priemyselných emisiách môže byť stanovený nad rozsahom BAT-AEL pre priame vypúšťanie. Zohľadňuje sa v ňom kumulatívna záťaž znečistením z rôznych zdrojov a výkonnosť ČOV mimo zariadenia.

2. Záťaž znečistením B (v hmotnostnom vyjadrení na jednotku času) je záťaž znečistením, ktorú by zariadenie patriace do rozsahu pôsobnosti smernice o priemyselných emisiách vyprodukovalo, keby malo vlastnú ČOV: emisný limit pre priame vypúšťanie (v koncentrácii) je stanovený v medziach rozsahu BAT-AEL pre priame vypúšťanie, pričom sa zohľadňujú aj ustanovenia článku 15 ods. 3.



Záťaž A musí byť v prípade každej príslušnej znečisťujúcej látky menšia alebo rovnaká ako záťaž B.

Ak sa mieša viacero vodných výtokov pred vypustením do životného prostredia, pred odvodením emisného limitu pre nepriame vypúšťanie na základe rozsahu BAT-AEL pre priame vypúšťanie v povolení udelenom podľa smernice 2010/75/EÚ je potrebné zohľadniť účinok prípadného riedenia.

Osobitnú pozornosť treba venovať nepriamemu vypúšťaniu znečisťujúcich látok, pri ktorých sa vyžadujú špecifické techniky čistenia, ktoré sa v mestských ČOV nemusia nevyhnutne uplatňovať.

6. INOVÁCIE

Q19. Zahŕňajú činnosti Inovačného centra EÚ pre priemyselnú transformáciu a emisie (INCITE) aj sektor chovu hospodárskych zvierat?

Áno, ako sa uvádza v odôvodnení 40 smernice (EÚ) 2024/1785, bez toho, aby sa predpisovalo používanie akejkoľvek techniky alebo špecifickej technológie, je vhodné napríklad zriadiť špecializované centrum na podporu inovácií získavaním a analýzou informácií o nových technikách relevantných pre činnosti v rozsahu pôsobnosti uvedenej smernice vrátane chovu hydiny a ošípaných a charakterizovať úroveň ich vývoja od výskumu po zavedenie s použitím škály úrovní technologickej pripravenosti a posúdiť úroveň environmentálnej výkonnosti týchto techník s ohľadom na všetky potenciálne obmedzenia dostupnosti údajov a ich spoľahlivosti.

Q20. Ako súvisí úloha centra INCITE s flexibilitou pri testovaní nových techník, ako sa stanovuje v článku 27b smernice o priemyselných emisiách?

Hoci medzi článkom 27a (centrum INCITE) a článkom 27b (testovanie nových techník) smernice o priemyselných emisiách neexistuje žiadna výslovná súvislosť, očakáva sa, že prevádzkovatelia, poskytovateľ technológie alebo členský štát budú centrum INCITE informovať o nových technikách testovaných v súlade s článkom 27b, a to aj o výsledkoch testovania (ak bude test uspokojivý).

Q21. Aký je vzťah medzi článkom 27 smernice o priemyselných emisiách o nových technikách a článkom 72 ods. 1 uvedenej smernice o podávaní správ členskými štátmi?

Článok 72 ods. 1 sa týka podávania správ členskými štátmi o aspektoch, ako je pokrok dosiahnutý v oblasti vývoja a aplikovania nových techník v súlade s článkom 27.

Komisia v súlade s článkom 72 ods. 2 reviduje vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/1135 z 10. augusta 2018, ktorým sa stanovuje typ, formát a frekvencia informácií, ktoré majú členské štáty sprístupňovať na účely podávania správ, pričom zahrnie informácie o uplatňovaní článku 27.

Q22. **Podmieňuje sa v článku 27b smernice o priemyselných emisiách poskytnutie flexibility uvedením nových techník v záveroch o BAT?**

Nie. V článku 27b sa neuvádza žiadny odkaz na závery o BAT.

Flexibilitu možno poskytnúť na účely testovania akejkoľvek techniky, ktorá spĺňa vymedzenie pojmu „nová technika“ uvedené v článku 3 bode 14 smernice o priemyselných emisiách: „novátorská technika pre priemyselnú činnosť, ktorá by v prípade vývoja na komerčné účely mohla poskytnúť buď vyššiu všeobecnú úroveň ochrany zdravia ľudí a životného prostredia alebo aspoň rovnakú úroveň ochrany zdravia ľudí a životného prostredia a vyššiu úsporu nákladov ako existujúce najlepšie dostupné techniky“.

Q23. **Aký je rozdiel medzi možnosťami flexibility, ktoré ponúka článok 27b a článok 27c smernice o priemyselných emisiách?**

Cieľom článku 27b je podporiť testovanie nových techník tým, že sa umožňuje počas určitého obdobia (až 30 mesiacov) uplatňovať na zariadenie emisné limity a limity environmentálnej výkonnosti (alebo záväzné rozsahy), ktoré sú vyššie než úrovne stanovené v záveroch o BAT. Toto obdobie umožňuje zistiť, či testovaná technika dokáže dosiahnuť očakávanú environmentálnu výkonnosť nákladovo efektívnym spôsobom. Po uplynutí tohto obdobia je potrebné dodržiavať úrovne emisií, resp. úrovne environmentálnej výkonnosti, stanovené v záveroch o BAT. **Túto flexibilitu možno využiť kedykoľvek a nie je viazaná na aktualizáciu povolenia po uverejnení záverov o BAT.**

Cieľom článku 27c je podporiť uplatňovanie nových techník, ktoré sú uvedené v záveroch o BAT. **Túto flexibilitu možno uplatniť len vtedy, keď závery o BAT obsahujú úrovne znečisťovania súvisiace s novými technikami (ET-AEL) (ako sa vymedzujú v článku 3 bode 48) alebo orientačné hodnoty environmentálnej výkonnosti súvisiace s novými technikami (ako sa vymedzujú v článku 3 bode 49).** Táto flexibilita podľa článku 27c predstavuje výnimku z článku 21 ods. 3, t. j. z prehodnotenia, aktualizovania a dodržiavania podmienok povolenia do štyroch rokov od uverejnenia záverov o BAT. Ak sa prevádzkovateľ rozhodne využiť túto flexibilitu a uplatniť novú techniku uvedenú v záveroch o BAT, zariadenie **môže získať dodatočný čas** na splnenie aktualizovaných podmienok povolenia (**až dva roky navyše, tzn. celkovo šesť rokov**). Emisné limity na konci tohto obdobia nesmú prekročiť úrovne znečisťovania súvisiace s novou technikou stanovené v záveroch o BAT.

V článku 27c sa takisto príslušnému orgánu umožňuje stanoviť v povoleniach orientačné hodnoty výkonnosti súvisiace s príslušnými novými technikami namiesto záväzných rozsahov environmentálnej výkonnosti a/alebo limitov výkonnosti súvisiacich s BAT.

Je tu teda rozdiel v cieľoch (článok 27b poskytuje flexibilitu pri testovaní a článok 27c flexibilitu pri vykonávaní nových techník uvedených v záveroch o BAT) a rozdiel v rámcoch (článok 27b nie je viazaný na uverejnenie záverov o BAT a článok 27c je podmienený identifikovaním danej novej techniky v záveroch o BAT).

Pre danú novú techniku by bola logická takáto postupnosť procesov:

1. testovanie, prípadne s využitím flexibility podľa článku 27b;

2. oznámenie centru INCITE EÚ (pozri otázku Q20);

3. zahrnutie do záverov o BAT so súvisiacimi úrovňami emisií v nadväznosti na analýzu technickej pracovnej skupiny ([1]);

4. zavedenie, prípadne s využitím flexibility podľa článku 27c.

Nové techniky, ktoré boli otestované a preukázali účinnosť, je však možné zaviesť aj vtedy, keď nie sú zahrnuté v záveroch o BAT, pokiaľ nenarúšajú súlad s BAT-AEL stanovenými v záveroch o BAT.

([1]) Technická pracovná skupina zodpovedná za preskúmanie alebo vypracovanie referenčného dokumentu o najlepších dostupných technikách (BREF).

Q24. **Uplatňuje sa článok 15 ods. 3 smernice o priemyselných emisiách na stanovenie emisných limitov na základe ET-AEL?**

Článok 15 ods. 3 sa vzťahuje iba na úrovne znečisťovania súvisiace s najlepšími dostupnými technikami (BAT-AEL), nie na úrovne znečisťovania súvisiace s novými technikami (ET-AEL), na ktoré sa odkazuje v článku 27c smernice o priemyselných emisiách. Ide o dva rôzne pojmy.

V článku 15 ods. 3 sa vyžaduje, aby príslušný orgán stanovil najprísnejšie emisné limity, ktoré možno dosiahnuť v zariadení uplatňovaním BAT, pričom zohľadní celú škálu BAT-AEL. Pri stanovovaní emisných limitov, ktoré sa vzťahujú na nové techniky a vychádzajú z ET-AEL, príslušný orgán žiadnej takejto požiadavke nepodlieha. Príslušný orgán sa môže rozhodnúť stanoviť ich na akejkoľvek úrovni v rámci škál ET-AEL, a to aj na úrovni najprísnejšej hodnoty škály ET-AEL, ako sú stanovené v záveroch o BAT.

Q25. **Vzťahuje sa možnosť predĺžiť lehotu, do ktorej musí zariadenie splniť aktualizované podmienky povolenia, až na osem rokov (flexibilita stanovená v článku 27e smernice o priemyselných emisiách s cieľom umožniť vykonanie hĺbkovej priemyselnej transformácie) iba na vykonávanie konkrétnych BAT, ktoré súvisia s aspektmi hĺbkovej priemyselnej transformácie? Alebo sa vzťahuje na všetky závery o BAT?**

Dodatočné obdobie na vykonanie hĺbkovej priemyselnej transformácie sa týka splnenia aktualizovaných podmienok povolenia uvedených v článku 21 ods. 3, t. j. po uverejnení záverov o BAT týkajúcich sa hlavnej činnosti zariadenia, a nie konkrétnych podmienok uvedených v povolení.

Treba mať na pamäti, že rozhodnutie o poskytnutí tohto dodatočného obdobia a o tom, aké podmienky a v akom časovom bode sa na dané zariadenie vzťahujú, bude na príslušnom orgáne. Príslušný orgán by sa mohol rozhodnúť, že niektoré prvky príslušných záverov o BAT sa uplatňujú ešte pred uplynutím poskytnutého predĺženia.

Q26. **Je uplatňovanie flexibility podľa článku 27e podmienené uvedením hĺbkovej priemyselnej transformácie v záveroch o BAT?**

Nie.

V článku 3 bode 9a revidovanej smernice o priemyselných emisiách sa „hĺbková priemyselná transformácia“ vymedzuje ako zavedenie nových techník alebo najlepších dostupných techník priemyselnými subjektmi, pri ktorých dochádza k významnej zmene riešenia alebo technológie celého zariadenia alebo jeho časti, alebo výmene existujúceho zariadenia za nové zariadenie, ktoré umožní mimoriadne významné zníženie emisií skleníkových plynov v súlade s cieľom klimatickej neutrality a optimalizuje súvisiace environmentálne prínosy, a to aspoň na úrovne, ktoré možno dosiahnuť technikami identifikovanými v uplatniteľných záveroch o BAT s ohľadom na medzizložkové vplyvy.

V odôvodnení 30 smernice (EÚ) 2024/1785 sa uvádza, že v záveroch o BAT by sa mali uvádzať nové techniky a BAT, ktoré môžu priemyselné subjekty zaviesť na transformáciu zariadení tak, aby boli v súlade s cieľom EÚ, ktorým je udržateľné, čisté, obehové a klimaticky neutrálne hospodárstvo.

Príslušné orgány by mali mať možnosť poskytnúť priemyselným subjektom dostatok času na vykonanie hĺbkovej priemyselnej transformácie, ktorá si vyžaduje značné investície prostredníctvom BAT alebo nových techník zahŕňajúcich významnú zmenu riešenia alebo technológie, alebo výmenu existujúceho zariadenia ako sa opisuje v záveroch o BAT a stanovuje v pláne transformácie.

Závery o BAT by preto mali obsahovať informácie o BAT alebo o nových technikách, ktoré umožňujú hĺbkovú priemyselnú transformáciu. To však neznamená, že flexibilita podľa článku 27e sa môže uplatňovať iba v takýchto prípadoch.

Ak prevádzkovateľ požiada o flexibilitu na vykonávanie techniky, ktorá nie je opísaná v záveroch o BAT, príslušný orgán je zodpovedný za overenie, či táto technika spĺňa vymedzenie v článku 3 bode 9a smernice o priemyselných emisiách. Musí teda ísť o techniku, ktorá:

— je novou technikou alebo najlepšou dostupnou technikou,

— vedie k významnej zmene riešenia alebo technológie celého zariadenia alebo jeho časti, alebo výmene existujúceho zariadenia za nové zariadenie,

— umožňuje mimoriadne významné zníženie emisií skleníkových plynov v súlade s cieľom klimatickej neutrality a optimalizuje súvisiace environmentálne prínosy, a to aspoň na úrovne, ktoré možno dosiahnuť technikami identifikovanými v uplatniteľných záveroch o BAT s ohľadom na medzizložkové vplyvy.

Q27. **Môže príslušný orgán v prípade hĺbkovej priemyselnej transformácie, ako sa stanovuje v článku 27e, kedykoľvek predĺžiť obdobie, počas ktorého zariadenie nemusí spĺňať aktualizované podmienky povolenia?**

Nie.

Článkom 27e sa prevádzkovateľom poskytuje viac času na splnenie aktualizovaných podmienok povolenia uvedených v článku 21 ods. 3.

V článku 21 ods. 3 sa stanovuje, že do štyroch rokov od uverejnenia záverov o BAT týkajúcich sa hlavnej činnosti zariadenia musí príslušný orgán zabezpečiť, aby:

a) sa prehodnotili (a v prípade potreby aktualizovali) všetky podmienky povolenia pre dotknuté zariadenie;

b) zariadenie tieto podmienky povolenia dodržiavalo.

Článok 27e sa preto vzťahuje na štvorročné obdobie po uverejnení záverov o BAT týkajúcich sa hlavnej činnosti zariadenia, ktoré možno za podmienok uvedených v článku 27e predĺžiť až na osem rokov.

Znamená to, že po uplynutí tohto osemročného obdobia už nebude možné túto výnimku využívať.

Q28. **Sú členské štáty povinné implementovať „zistenia“ centra INCITE (články 27 a 27a smernice o priemyselných emisiách)?**

Nie.

Článok 27 o nových technikách bol súčasťou smernice o priemyselných emisiách už aj v roku 2010. V revidovanom znení smernice o priemyselných emisiách bol upravený a teraz sa konkrétne vzťahuje na i) techniky uvedené v záveroch o BAT; ii) referenčné dokumenty o BAT a iii) zistenia centra INCITE.

Členské štáty sa v ňom vyzývajú, aby „v prípade potreby podpor[ovali] vývoj a uplatňovanie nových techník, najmä ak boli tieto techniky stanovené v záveroch o BAT, referenčných dokumentoch o BAT alebo zisteniach inovačného centra pre priemyselnú transformáciu a emisie uvedeného v článku 27a“.

Cieľom revidovaného článku 27 je teda upriamiť pozornosť na inovačné techniky, ktoré identifikovalo centrum INCITE alebo ktoré sú zahrnuté v záveroch o BAT či v referenčných dokumentoch o BAT.

Je na každom členskom štáte, aby podporoval vývoj a zavádzanie nových techník, ako to bolo už podľa smernice o priemyselných emisiách z roku 2010. Členské štáty na to môžu využiť finančné nástroje, prostriedky komunikácie atď.

Q29. **Aký je rozdiel medzi pojmami „nové techniky“, „transformačné techniky“ a „inovačné techniky“, ktoré sa používajú v článku 27a týkajúcom sa centra INCITE?**

Podľa článku 27a musí centrum INCITE zhromažďovať a analyzovať informácie o inovačných technikách vrátane nových a transformačných techník.

Právna definícia pojmu „nová technika“ sa uvádza v článku 3 bode 14 revidovanej smernice o priemyselných emisiách. Je to „novátorská technika pre priemyselnú činnosť, ktorá by v prípade vývoja na komerčné účely mohla poskytnúť buď vyššiu všeobecnú úroveň ochrany zdravia ľudí a životného prostredia alebo aspoň rovnakú úroveň ochrany zdravia ľudí a životného prostredia a vyššiu úsporu nákladov ako existujúce najlepšie dostupné techniky“. Znamená to, že nové techniky sú techniky, ktoré ešte nie sú obchodne vyvinuté.

Pojem „transformačná technika“ sa v revidovanej smernici o priemyselných emisiách nevymedzuje, ale transformačné techniky možno spájať s vymedzením pojmu „hĺbková priemyselná transformácia“ uvedeným v článku 3 bode 9a revidovanej smernice o priemyselných emisiách, čo je „zavedenie nových techník alebo najlepších dostupných techník […], pri ktorých dochádza k významnej zmene riešenia alebo technológie […], ktoré umožní mimoriadne významné zníženie emisií skleníkových plynov […]“.

V revidovanej smernici o priemyselných emisiách sa nevymedzuje ani pojem „inovačná technika“. Pojem „inovačné techniky“ sa v kontexte centra INCITE používa, pretože má širší význam ako pojem „nové techniky“; tzn. centrum INCITE môže identifikovať techniky, ktoré už sú alebo ešte nie sú obchodne vyvinuté, či už sú transformačné, alebo nie.

7. REGISTRÁCIA (V PRÍPADE ZARIADENÍ, NA KTORÉ SA VZŤAHUJE KAPITOLA V „OSOBITNÉ USTANOVENIA PRE ZARIADENIA A ČINNOSTI POUŽÍVAJÚCE ORGANICKÉ ROZPÚŠŤADLÁ“ ALEBO KAPITOLA VIA „OSOBITNÉ USTANOVENIA PRE CHOV HYDINY A OŠÍPANÝCH“)

Q30. **Pokiaľ ide o možnosť stanovenú v článku 4 ods. 1 smernice o priemyselných emisiách zaviesť systém registrácie pre zariadenia, na ktoré sa vzťahuje iba kapitola V alebo kapitola VIa, môže sa uplatňovať systém povolení pri väčších zariadeniach v určitom odvetví a systém registrácie pri menších zariadeniach v tom istom odvetví?**

Áno.

Využitie tejto možnosti výnimky z plnohodnotného systému povolení je dobrovoľné, takže členský štát sa môže rozhodnúť buď a) túto výnimku netransponovať ani ju vôbec nevyužiť, alebo b) transponovať ju a využívať modulárnym spôsobom.

Príklady modulárneho využitia:

— uplatňovať na všetky zariadenia, na ktoré sa vzťahuje kapitola V alebo kapitola VIa, systém registrácie,

— uplatňovať na niektoré zariadenia (napr. na väčšie) systém povolení a na iné zariadenia (napr. na menšie) systém registrácie,

— stanoviť konkrétne podmienky, na základe ktorých sa určí, ktoré činnosti patriace pod kapitolu V alebo kapitolu VIa smernice o priemyselných emisiách by podliehali systému povolení a ktoré činnosti by podliehali systému registrácie.

Q31. **Ak sa členské štáty rozhodnú používať systém registrácie, je v takom prípade možné vypracovať a používať všeobecne záväzné pravidlá?**

Áno.

Podľa článku 3 bodu 8 smernice o priemyselných emisiách sú všeobecne záväzné pravidlá „emisné limity alebo iné podmienky stanovené aspoň na odvetvovej úrovni, ktoré sú prijaté s úmyslom ich priameho použitia na stanovenie podmienok povolenia“.

Pokiaľ ide konkrétne o kapitolu VIa („Osobitné ustanovenia pre chov hydiny a ošípaných“), ako sa uvádza v odôvodnení 44 smernice (EÚ) 2024/1785, vzhľadom na vysoký počet chovných zariadení, ktoré by sa mali zahrnúť do rozsahu pôsobnosti smernice 2010/75/EÚ, a na relatívnu jednoduchosť procesov a priebehu emisií v takých zariadeniach je vhodné stanoviť konkrétne administratívne postupy na vydávanie povolení a na vykonávanie príslušných činností, ktoré sú prispôsobené odvetviu. Nie sú tým dotknuté požiadavky na informovanie a účasť verejnosti, monitorovanie a dodržiavanie predpisov. Umožnila by sa tak registrácia poľnohospodárskych podnikov a prijatie všeobecne záväzných pravidiel na vnútroštátnej úrovni namiesto vydávania individuálnych povolení poľnohospodárskym podnikom. Členské štáty by mali zabezpečiť, aby všeobecne záväzné pravidlá a postupy registrácie zaisťovali vysokú úroveň ochrany životného prostredia rovnocennú s úrovňou, ktorú možno dosiahnuť podmienkami individuálnych povolení.

V článku 3 bode 12a smernice o priemyselných emisiách sa „prevádzkové pravidlá“ vymedzujú ako „pravidlá zahrnuté v povoleniach alebo všeobecne záväzných pravidlách na vykonávanie činností uvedených v prílohe Ia, v ktorých sa stanovujú emisné limity, limity environmentálnej výkonnosti, súvisiace požiadavky na monitorovanie a v relevantných prípadoch postupy povrchového ukladania, postupy prevencie a zmierňovania znečistenia, hospodárenie so živinami, príprava krmív, ustajnenie, nakladanie s hnojom vrátane zberu, skladovania, spracovania a rozmetávania hnoja na pôde, a skladovania mŕtvych zvierat, ktoré sú v súlade s používaním najlepších dostupných techník“.

Podľa článku 70c („Povolenia a registrácia“) môžu členské štáty zahrnúť požiadavky pre určité kategórie zariadení v rozsahu pôsobnosti kapitoly VIa do všeobecných záväzných pravidiel uvedených v článku 6 („Všeobecné záväzné pravidlá“).

Pokiaľ by teda všeobecne záväzné pravidlá zaisťovali vysokú úroveň ochrany životného prostredia rovnocennú s úrovňou, ktorú možno dosiahnuť podmienkami individuálnych povolení, je možné vypracovať a používať všeobecne záväzné pravidlá aj v prípade, že sa uplatňuje systém registrácie.

Q32. **Aký je vzájomný vzťah medzi registráciou zariadení (články 4 a 70c smernice o priemyselných emisiách) a smernicou 92/43/EHS o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (ďalej len „smernica o biotopoch“), smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES o ochrane voľne žijúceho vtáctva (ďalej len „smernica o vtákoch“) a smernicou 2011/92/EÚ o posudzovaní vplyvov určitých verejných a súkromných projektov na životné prostredie (ďalej len „smernica o posudzovaní vplyvov na životné prostredie“)?**

Ustanovenia smernice o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, smernice o biotopoch a smernice o vtákoch je potrebné dodržiavať nezávisle od smernice o priemyselných emisiách. Znamená to, že prevádzkovanie chovu hospodárskych zvierat (či už v rámci režimu registrácie alebo povolení) by nemalo viesť k porušeniu ustanovení týchto smerníc.

V prípadoch, keď si príslušné orgány v zmysle smernice o priemyselných emisiách zvolia systém registrácie, čo následne znamená, že registráciou sa prevádzkovateľovi ihneď umožňuje prevádzkovať zariadenie živočíšnej výroby, tieto orgány by museli zabezpečiť, aby boli pred samotnou registráciou dodržané ustanovenia ostatného relevantného práva EÚ.

V prípadoch, keď si príslušné orgány v zmysle smernice o priemyselných emisiách zvolia systém udeľovania povolení, môžu sa rozhodnúť integrovať posúdenia vyžadované podľa práva EÚ (napr. posúdenie vplyvov na životné prostredie a/alebo posúdenie vyžadované podľa článku 6 ods. 3 smernice o biotopoch) do systému udeľovania povolení podľa smernice o priemyselných emisiách.

Komisia vydala usmernenie k zjednodušeniu environmentálnych posúdení vykonávaných podľa článku 2 ods. 3 smernice o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.

8. CHOV HYDINY A OŠÍPANÝCH

Q33. **Môžu členské štáty naďalej uplatňovať povoľovacie konanie na zariadenia na chov hydiny a ošípaných, ktoré podliehajú smernici o priemyselných emisiách z roku 2010, ale nedosahujú prahové hodnoty stanovené v smernici (EÚ) 2024/1785?**

Áno.

V článku 70c ods. 1 treťom pododseku sa stanovuje:

„Členské štáty môžu uplatniť povoľovacie konanie pre intenzívny chov hydiny a ošípaných:

a) s priestorom pre viac ako 40 000 kusov hydiny;

b) s priestorom pre viac ako 2 000 kusov ošípaných nad 30 kg; alebo

c) s priestorom pre viac ako 750 kusov prasníc.“

Účelom tohto pododseku je objasniť, že členské štáty sa môžu rozhodnúť naďalej uplatňovať povoľovacie konanie na zariadenia živočíšnej výroby, ktoré už podliehajú smernici o priemyselných emisiách z roku 2010.

Členské štáty môžu slobodne uplatňovať povoľovacie konanie aj na zariadenia, ktoré po novom podliehajú revidovanej smernici o priemyselných emisiách.

Pozri aj otázku Q30.

Q34. **Môžu členské štáty pri stanovení prahových hodnôt, pri prekročení ktorých chov hospodárskych zvierat podlieha smernici o priemyselných emisiách, naďalej používať „priestor“ namiesto dobytčích jednotiek?**

V článku 70c ods. 1 treťom pododseku smernice o priemyselných emisiách sa uvádza „priestor“, zatiaľ čo v prílohe Ia k smernici o priemyselných emisiách sa uvádzajú dobytčie jednotky.

V článku 70c ods. 1 sa odkazuje na „priestor“ s cieľom jasne identifikovať zariadenia, ktoré už podliehajú smernici o priemyselných emisiách z roku 2010.

Členské štáty však musia pri vymedzovaní rozsahu svojich vnútroštátnych opatrení na transpozíciu kapitoly VIa („Osobitné ustanovenia pre chov hydiny a ošípaných“) použiť prístup založený na dobytčích jednotkách.

Teoreticky by sa „priestor“ mohol použiť na stanovenie prahových hodnôt pre poľnohospodárske podniky, v ktorých sa chová iba jeden druh zvierat (napr. brojlery), keďže v tomto konkrétnom prípade existuje úplná ekvivalencia medzi „priestorom“ a dobytčími jednotkami.

V prípade poľnohospodárskych podnikov, v ktorých sa chová viacero druhov zvierat (napr. chovné prasnice a iné ošípané), nemožno použiť „priestor“, keďže neumožňuje agregáciu na účely porovnania s celkovými prahovými hodnotami vyjadrenými v dobytčích jednotkách v prílohe Ia.

Q35. **Čo by mali členské štáty zohľadniť pri posudzovaní hospodárskeho alebo právneho vzťahu v rámci agregačných pravidiel (článok 70b)?**

Komisia do 5. augusta 2028 po porade s členskými štátmi a v súlade s článkom 70b ods. 2 smernice o priemyselných emisiách uverejní usmernenia ku kritériám na posudzovanie rôznych zariadení ako jedného celku vrátane aspektov hospodárskeho alebo právneho vzťahu.

Q36. **Je prevádzkovateľ zodpovedný za povrchové ukladanie odpadu, vedľajších živočíšnych produktov alebo iných zvyškov (článok 70d), ak ich odovzdá inej strane?**

Povrchové ukladanie odpadu, vedľajších živočíšnych produktov alebo iných zvyškov patrí do rozsahu pôsobnosti smernice o priemyselných emisiách, ak sa vykonáva v rámci zariadenia, ktoré uvedenej smernici podlieha. Platí to aj v prípade, že ukladaný materiál nepochádza z daného zariadenia.

Na operácie povrchového ukladania mimo zariadení podliehajúcich smernici o priemyselných emisiách sa môžu vzťahovať iné právne predpisy EÚ.

Q37. **Aký je regulačný rámec pre poľnohospodárske podniky podliehajúce smernici o priemyselných emisiách z roku 2010 (príloha I, kategória 6.6 smernice o priemyselných emisiách v znení účinnom k 3. augustu 2024) do začiatku uplatňovania jednotných podmienok pre prevádzkové pravidlá v sektore chovu hospodárskych zvierat?**

V prípade nových aj existujúcich zariadení, ktoré v súčasnosti podliehajú smernici o priemyselných emisiách z roku 2010, sa požiadavky uvedenej smernice uplatňujú až do nadobudnutia účinnosti revidovanej smernice o priemyselných emisiách, čo nastane v súlade s článkom 3 ods. 5 smernice (EÚ) 2024/1785.

Znamená to, že v súvislosti so zariadeniami vykonávajúcimi činnosti uvedené v prílohe Ia k smernici o priemyselných emisiách musia členské štáty uplatňovať zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia prijaté v súlade so smernicou (EÚ) 2024/1785 do:

a) štyroch rokov od nadobudnutia účinnosti vykonávacieho aktu uvedeného v článku 70i ods. 2 smernice o priemyselných emisiách, ak má zariadenie kapacitu najmenej 600 dobytčích jednotiek;

b) piatich rokov od nadobudnutia účinnosti vykonávacieho aktu uvedeného v článku 70i ods. 2 smernice o priemyselných emisiách, ak má zariadenie kapacitu najmenej 400 dobytčích jednotiek;

c) šiestich rokov od nadobudnutia účinnosti vykonávacieho aktu uvedeného v článku 70i ods. 2 smernice o priemyselných emisiách pre všetky ostatné zariadenia, ktoré patria do pôsobnosti prílohy Ia.

Do týchto príslušných dátumov začatia uplatňovania musia nové a existujúce zariadenia vykonávajúce činnosti uvedené v prílohe Ia k smernici o priemyselných emisiách, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti smernice 2010/75/EÚ v znení účinnom k 3. augustu 2024, byť v súlade so smernicou 2010/75/EÚ v uvedenom znení.

Q38. **Môže sa lehota na transpozíciu ustanovení týkajúcich sa chovu hospodárskych zvierat uvedených v kapitole VIa odložiť, až kým nenastanú aktivačné udalosti uvedené v článku 3 ods. 5 smernice (EÚ) 2024/1785?**

Nie. Pokiaľ ide o transpozíciu všeobecného právneho rámca pre povoľovanie alebo registráciu zariadení živočíšnej výroby, uplatňuje sa článok 4 smernice (EÚ) 2024/1785.

Q39. **Aký bude regulačný rámec pre poľnohospodárske podniky, na ktoré sa vzťahuje kapitola VIa a ktoré budú zriadené po dátume transpozície (po 1. júli 2026), ale pred začatím uplatňovania jednotných podmienok pre prevádzkové pravidlá v sektore chovu hospodárskych zvierat?**

Zariadenia živočíšnej výroby zriadené v období medzi uplynutím lehoty na transpozíciu 1. júla 2026 a uplynutím lehôt stanovených v článku 3 ods. 5 smernice (EÚ) 2024/1785 nie sú pred uplynutím uvedených lehôt povinné zaviesť jednotné podmienky pre prevádzkové pravidlá.

Ide o tieto lehoty:

a) štyri roky od nadobudnutia účinnosti vykonávacieho aktu uvedeného v článku 70i ods. 2 smernice o priemyselných emisiách, ak má zariadenie kapacitu najmenej 600 dobytčích jednotiek;

b) päť rokov od nadobudnutia účinnosti vykonávacieho aktu uvedeného v článku 70i ods. 2 smernice o priemyselných emisiách, ak má zariadenie kapacitu najmenej 400 dobytčích jednotiek;

c) šesť rokov od nadobudnutia účinnosti vykonávacieho aktu uvedeného v článku 70i ods. 2 smernice o priemyselných emisiách pre všetky ostatné zariadenia, ktoré patria do pôsobnosti prílohy Ia.

Ak zariadenia živočíšnej výroby zriadené v uvedenom prechodnom období patria do rozsahu pôsobnosti smernice 2010/75/EÚ v znení účinnom k 3. augustu 2024, musia byť v súlade so smernicou v uvedenom znení až do uplynutia príslušných lehôt uvedených v článku 3 ods. 5 smernice (EÚ) 2024/1785.

Q40. **Uplatňujú sa ustanovenia o systéme environmentálneho manažérstva, východiskových správach a normách kvality životného prostredia (v článkoch 14a, 22 a 18) na zariadenia na chov ošípaných a/alebo hydiny (ktoré podliehajú kapitole VIa „Osobitné ustanovenia pre chov hydiny a ošípaných“)?**

Požiadavky kapitoly II smernice 2010/75/EÚ v znení účinnom k 3. augustu 2024, v ktorých sa odkazuje iba na prílohu I, naďalej platia pre zariadenia živočíšnej výroby povolené na základe činnosti podľa bodu 6.6 prílohy I v uvedenom znení, a to až do uplynutia lehôt uvedených v článku 3 ods. 5 smernice (EÚ) 2024/1785.

Pokiaľ ide o súlad s normami kvality životného prostredia, článok 18 sa nevzťahuje na zariadenia podliehajúce kapitole VIa. Podľa článku 4 ods. 3 Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ) však členské štáty majú všeobecnú povinnosť zabezpečiť celkové dodržiavanie právnych predpisov EÚ, čo zahŕňa aj zabezpečenie súladu s právnymi predpismi EÚ v oblasti životného prostredia.

Q41. **Platí pre chovy ošípaných alebo hydiny podliehajúce osobitným ustanoveniam o chove hydiny a ošípaných (kapitola VIa smernice o priemyselných emisiách) požiadavka na minimálnu frekvenciu kontrol na mieste vykonávaných inšpekčnými orgánmi?**

V prípade poľnohospodárskych podnikov podliehajúcich smernici o priemyselných emisiách z roku 2010 platia požiadavky na minimálnu frekvenciu kontrol na mieste uvedené v článku 23 ods. 4, a to až do nadobudnutia účinnosti revidovanej smernice o priemyselných emisiách v súlade s článkom 3 ods. 5 smernice (EÚ) 2024/1785 (pozri otázku Q37).

Len čo nadobudne účinnosť revidovaná smernica o priemyselných emisiách, členské štáty budú mať určitú flexibilitu pri stanovovaní minimálnej frekvencie kontrol na mieste vykonávaných inšpekčnými orgánmi za predpokladu splnenia požiadaviek uvedených v článku 70f smernice o priemyselných emisiách. Inými slovami, tieto kontroly na mieste alebo environmentálne inšpekcie či iné opatrenia musia príslušným orgánom umožniť overiť a zabezpečiť, že dotknuté poľnohospodárske podniky spĺňajú požiadavky stanovené v kapitole VIa smernice o priemyselných emisiách.

Q42. **Aké sú možné alternatívne prístupy k overovaniu súladu zariadení živočíšnej výroby s predpismi?**

V revidovanej smernici o priemyselných emisiách sa členským štátom poskytuje flexibilita pri overovaní súladu zariadení na chov podliehajúcich kapitole VIa s predpismi. V článku 70f sa vyžaduje, aby členské štáty zriadili účinný systém na monitorovanie plnenia podmienok založený buď na environmentálnych kontrolách, alebo iných opatreniach na kontrolu plnenia požiadaviek stanovených v tejto kapitole. Okrem toho sa v článku 8 ods. 1 vyžaduje, aby členské štáty prijali aj opatrenia na zabezpečenie dodržiavania súladu na podporu, monitorovanie a presadzovanie dodržiavania povinností, ktoré fyzickým alebo právnickým osobám vyplývajú z tejto smernice.

Environmentálna inšpekcia sa v článku 3 bode 22 vymedzuje ako „všetky činnosti vrátane kontrol vykonávaných na mieste, monitorovania emisií a kontrol vnútorných správ a nadväzujúcich dokumentov, overovania vlastného monitorovania, kontrolovania použitých techník a primeranosti environmentálneho riadenia zariadenia, ktoré vykonáva príslušný orgán alebo ktoré sa vykonávajú v jeho mene s cieľom kontrolovať a presadzovať, aby zariadenia dodržiavali podmienky svojho povolenia, a v prípade potreby monitorovať ich vplyv na životné prostredie“.

Opatrenia, ktoré nie sú v tejto definícii zahrnuté a ktoré umožňujú overiť súlad s požiadavkami kapitoly VIa, sa považujú za „iné opatrenia“. V smernici sa ich určenie ponecháva na členské štáty.

Q43. **Ako sa vypočíta hustota chovu (podľa článku 70c smernice o priemyselných emisiách a jej prílohy Ia)?**

Hustota chovu by sa mala vypočítať v dobytčích jednotkách na hektár.

Mala by sa vypočítať vydelením celkovej kapacity zariadenia (vyjadrenej v dobytčích jednotkách) poľnohospodárskou plochou (vyjadrenou v hektároch), ktorú poľnohospodársky podnik prevádzkujúci zariadenie využíva na konkrétne účely uvedené v článku 70c smernice o priemyselných emisiách a v jej prílohe Ia (pastvu alebo pestovanie krmiva či krmovín) na zabezpečenie krmiva pre zvieratá chované v danom zariadení.

Q44. **Ako treba chápať prahové hodnoty pre chovy ošípaných, hydiny a zmiešané poľnohospodárske podniky? Je napríklad možné, že ak poľnohospodársky podnik chová 750 chovných prasníc, patrí do rozsahu pôsobnosti smernice o priemyselných emisiách, ale ak zároveň chová aj 50 brojlerov, nedosahuje prahovú hodnotu 380 dobytčích jednotiek pre zmiešané poľnohospodárske podniky a smernica o priemyselných emisiách sa naň preto nevzťahuje?**

V prílohe Ia k smernici o priemyselných emisiách sa uvádza:

Zariadenia patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy, ak patria **do jednej alebo viacerých** z nasledujúcich kategórií činností:

1. Chov ošípaných zodpovedajúci 350 dobytčím jednotkám alebo viac [...].

2. Výlučný chov nosníc, ktorých počet zodpovedá 300 dobytčím jednotkám alebo viac, alebo chov iba inej kategórie hydiny, ktorej počet kusov zodpovedá 280 dobytčím jednotkám alebo viac. [...]

3. Chov akejkoľvek kombinácie ošípaných alebo hydiny zodpovedajúcej 380 dobytčím jednotkám alebo viac [...].

Znamená to, že poľnohospodársky podnik **môže patriť do viac než jednej kategórie.** Inými slovami, ak sa poľnohospodársky podnik, v ktorom sa chová kombinácia ošípaných a hydiny, zaraďuje do kategórie činností 1 alebo 2, bude naďalej podliehať smernici o priemyselných emisiách.

V príklade uvedenom v otázke (750 chovných prasníc a 50 brojlerov) by sa na poľnohospodársky podnik vzťahoval bod 1, keďže počet ošípaných presahuje 350 dobytčích jednotiek, a preto by tento podnik podliehal smernici o priemyselných emisiách.

Účelom kategórie 3 je zabrániť prípadom, keď by poľnohospodársky podnik, v ktorom sa chová kombinácia ošípaných a hydiny, ale ktorý nemožno zaradiť do kategórie 1 ani 2, nepodliehal smernici o priemyselných emisiách, hoci by kumulovaný počet dobytčích jednotiek viedol k významným vplyvom na životné prostredie.

9. PRECHODNÉ USTANOVENIA

Q45. **Prečo platia prechodné ustanovenia a o aké ustanovenia ide?**

Podľa odôvodnenia 62 smernice (EÚ) 2024/1785 by sa mali stanoviť prechodné ustanovenia s cieľom poskytnúť členským štátom, príslušným orgánom a zariadeniam čas na dosiahnutie súladu s novými ustanoveniami a poskytnúť čas aj Komisii na prijatie nových záverov o BAT, v ktorých sa tieto nové ustanovenia zohľadnia.

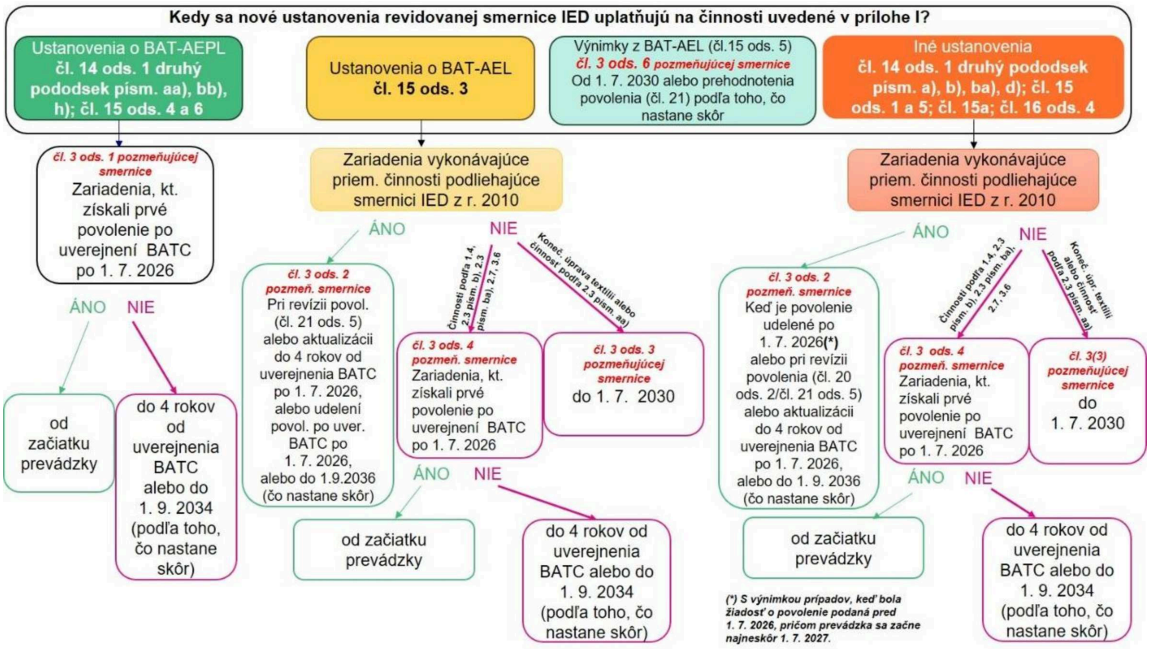
Na zabezpečenie právnej istoty musí byť pevne stanovený dátum, dokedy najneskôr by mali byť ustanovenia splnené. Vzhľadom na sevillský proces týkajúci sa preskúmania a aktualizovania environmentálnych noriem pre agropriemyselné zariadenia ([2]) a na počet referenčných dokumentov o BAT, ktoré treba prehodnotiť, by sa tento dátum mal stanoviť na 12 rokov pre existujúce činnosti a desať rokov pre nové činnosti. To Komisii nebráni prijať a vykonávať závery o BAT skôr, čo sa predpokladá v prípade väčšiny činností, na ktoré sa vzťahuje táto smernica.

Zariadenia podliehajúce smernici o priemyselných emisiách, ktoré existovali pred 3. augustom 2024, by mali byť v súlade s ustanoveniami smernice 2010/75/EÚ v znení účinnom k 3. augustu 2024 až do prijatia nových záverov o BAT alebo do aktualizácie povolenia.

Prechodné ustanovenia sú stanovené v článku 3 ods. 1 až 7 smernice (EÚ) 2024/1785. Článok 3 ods. 5 sa týka činností v oblasti chovu hospodárskych zvierat, zatiaľ čo zvyšných šesť odsekov sa týka činností uvedených v prílohe I.

V nasledujúcej schéme je názorne zhrnuté, kedy sa nové ustanovenia revidovanej smernice o priemyselných emisiách vzťahujú na zariadenia vykonávajúce činnosti uvedené v jej prílohe I. Pozri aj ďalšie podrobnosti v nasledujúcich otázkach.

([2]) https://bureau-industrial-transformation.jrc.ec.europa.eu/about/sevilla_process.



Q46. **Aké sú rozdiely medzi prechodnými ustanoveniami uvedenými v článku 3 ods. 1, 2, 3 a 4 smernice (EÚ) 2024/1785?**

Vysvetlenie týchto prechodných ustanovení sa uvádza ďalej. V záujme ľahšieho pochopenia sa ustanovenia nevysvetľujú v číselnom poradí.

— Článok 3 ods. 2 sa týka činností, ktoré už patria do rozsahu pôsobnosti smernice o priemyselných emisiách z roku 2010.

— Článok 3 ods. 4 sa týka činností, ktoré po novom patria do rozsahu pôsobnosti revidovanej smernice o priemyselných emisiách, konkrétne:

  — pyrolýzy (bod 1.4 prílohy I),

  — kováční s kladivami (bod 2.3b prílohy I, v ktorom bola upravená prahová hodnota kapacity, čím sa rozšíril rozsah tejto činnosti),

  — kováční s kováčskymi lismi (bod 2.3ba prílohy I),

  — výroby batérií (bod 2.7 prílohy I),

  — ťažby niektorých kovových rúd (bod 3.6 prílohy I) pri prekročení prahových hodnôt kapacity uvedených v prílohe I.

— Článok 3 ods. 3 sa takisto týka činností, ktoré po novom patria do rozsahu pôsobnosti revidovanej smernice o priemyselných emisiách, ale na rozdiel od činností podľa v článku 3 ods. 4 už boli zahrnuté v existujúcich záveroch o BAT ako činnosti priamo súvisiace s činnosťami podliehajúcimi smernici o priemyselných emisiách z roku 2010, konkrétne ide o:

  — prevádzkovanie valcovní na valcovanie za studena s kapacitou viac ako 10 ton surovej ocele za hodinu (bod 2.3aa prílohy I), na ktoré sa vzťahujú závery o BAT pre odvetvie spracovania železných kovov),

  — konečnú úpravu textilných vlákien alebo textílií (podľa bodu 6.2 prílohy I), na ktorú sa vzťahujú závery o BAT pre textilný priemysel.

— Článok 3 ods. 1 sa vo vzťahu ku všetkým činnostiam zaoberá novými ustanoveniami týkajúcimi sa úrovní environmentálnej výkonnosti, záväzných rozsahov environmentálnej výkonnosti, limitov environmentálnej výkonnosti a súvisiacich výnimiek.

Zariadenie môže podliehať viac ako jednému prechodnému ustanoveniu a každé prechodné ustanovenie sa uplatňuje bez toho, aby tým boli dotknuté ostatné prechodné ustanovenia. Konkrétne článok 3 ods. 1 sa týka všetkých činností uvedených v prílohe I k smernici o priemyselných emisiách a mal by sa vykladať v spojitosti s činnosťami, na ktoré sa vzťahuje článok 3 ods. 2, 3 a 4.

Q47. **Ktoré konkrétne prechodné ustanovenia o priemyselných činnostiach v súčasnosti podliehajú smernici o priemyselných emisiách?**

Ide predovšetkým o článok 3 ods. 1 a 2.

Uplatňovanie nových alebo revidovaných ustanovení smernice o priemyselných emisiách uvedených v článku 3 ods. 1 smernice (EÚ) 2024/1785 sa opiera o informácie (tzn. v súvislosti s úrovňami environmentálnej výkonnosti), ktoré majú byť zahrnuté v príslušných záveroch o BAT, ktoré sa majú uverejniť po 1. júli 2026.

V súlade s tým sa uvedené ustanovenia – článok 14 ods. 1 druhý pododsek písm. aa), bb) a h) a článok 15 ods. 4 a 6 smernice o priemyselných emisiách – budú uplatňovať na všetky zariadenia podliehajúce smernici o priemyselných emisiách do štyroch rokov od uverejnenia rozhodnutí o záveroch o BAT, ktoré boli uverejnené po 1. júli 2026 a týkajú sa hlavnej činnosti zariadenia.

Článok 3 ods. 2 smernice (EÚ) 2024/1785 je zameraný na zariadenia vykonávajúce činnosti, ktoré už patrili do rozsahu pôsobnosti smernice o priemyselných emisiách z roku 2010 pred 4. augustom 2024 a ktoré sú v prevádzke a majú povolenie vydané pred 1. júlom 2026, alebo ktorých prevádzkovatelia predložili úplnú žiadosť o vydanie povolenia pred 1. júlom 2026, za predpokladu, že tieto zariadenia sa uvedú do prevádzky najneskôr do 1. júla 2027.

Aktivačné udalosti opísané v článku 3 ods. 2 smernice (EÚ) 2024/1785 sa líšia od aktivačných udalostí uvedených v článku 3 ods. 1.

Pokiaľ ide o článok 3 ods. 2, uvedené ustanovenia – článok 14 ods. 1 druhý pododsek písm. a), b), ba) a d), článok 15 ods. 1 a 5, článok 15a a článok 16 ods. 4 – sa musia vykonávať buď:

— pri udelení alebo revízii povolenia

  — v súlade s článkom 20 ods. 2 alebo článkom 21 ods. 5 smernice o priemyselných emisiách,

    alebo

  — do štyroch rokov od uverejnenia rozhodnutí o záveroch o BAT, ktoré boli uverejnené po 1. júli 2026,

  alebo

— do 1. septembra 2036 podľa toho, čo nastane skôr.

V článku 3 ods. 2 sa stanovuje konkrétny časový harmonogram na vykonávanie článku 15 ods. 3, pretože nové závery o BAT budú obsahovať informácie o okolnostiach, ktoré umožňujú dosiahnuť nižšie úrovne emisií v rámci škály BAT-AEL [pozri odôvodnenie 29 smernice (EÚ) 2024/1785].

V relevantných prípadoch sa môže uplatniť aj článok 3 ods. 6 a 7.

Q48. **V článku 3 ods. 1 smernice (EÚ) 2024/1785 sa uvádza, že pri niektorých zariadeniach sa článok 14 ods. 1 druhý pododsek písm. aa), bb) a h) a článok 15 ods. 4 a 6 musí uplatňovať od dátumu uverejnenia záverov o BAT. Ako je to možné?**

V článku 3 ods. 1 druhom pododseku smernice (EÚ) 2024/1785 sa stanovuje toto: „Zariadenia, ktorým bolo povolenie prvýkrát vydané po uverejnení rozhodnutí o záveroch o BAT zverejnených po 1. júli 2026, uplatňujú ustanovenia..., pokiaľ ide o hlavnú činnosť zariadenia..., od dátumu uverejnenia záverov o BAT“.

„Zariadenia, ktorým bolo povolenie prvýkrát vydané“ sú zariadenia, ktoré povolenie získali po prvýkrát, t. j. nové zariadenia. Keďže žiadne zariadenie nemôže fungovať bez povolenia (článok 4 smernice o priemyselných emisiách), toto prvé povolenie musí byť v súlade s uvedenými ustanoveniami už od okamihu jeho udelenia.

Na existujúce zariadenia sa vzťahuje článok 3 ods. 1 prvý pododsek. Pri takýchto zariadeniach musia príslušné orgány aktualizovať ich povolenia v súlade s článkom 14 ods. 1 druhým pododsekom písm. aa), bb) a h) a článkom 15 ods. 4 a 6 revidovanej smernice o priemyselných emisiách do štyroch rokov od uverejnenia rozhodnutí o záveroch o BAT, ktoré boli uverejnené po 1. júli 2026 a týkajú sa hlavnej činnosti zariadenia.

Q49. **Ktoré ustanovenia revidovanej smernice o priemyselných emisiách sa vzťahujú na zariadenia, ktoré vykonávajú činnosti podľa smernice o priemyselných emisiách z roku 2010 a ktoré získali prvé povolenie počas obdobia transpozície smernice (EÚ) 2024/1785?**

Pre zariadenia, ktoré vykonávajú činnosti patriace do rozsahu pôsobnosti smernice o priemyselných emisiách z roku 2010, je relevantný článok 3 ods. 1 a 2 smernice (EÚ) 2024/1785.

Článok 3 ods. 1 neobsahuje žiadne konkrétne ustanovenie týkajúce sa zariadení, ktoré získajú povolenie počas obdobia transpozície. Ustanovenia uvedené v článku 3 ods. 1 sa uplatňujú do štyroch rokov od uverejnenia záverov o BAT, ktoré boli uverejnené po 1. júli 2026 a týkajú sa hlavnej činnosti zariadenia (alebo v prípade nových zariadení bezprostredne po ich uverejnení – pozri otázku 48).

Na zariadenia vykonávajúce činnosti uvedené v prílohe I k smernici o priemyselných emisiách, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti smernice 2010/75/EÚ v znení z roku 2010 pred 4. augustom 2024 a ktorých prevádzkovatelia predložili úplnú žiadosť o vydanie povolenia pred 1. júlom 2026, za predpokladu, že tieto zariadenia sa uvedú do prevádzky najneskôr do 1. júla 2027, sa vzťahuje článok 3 ods. 2 druhý pododsek, ktorý znie takto: Článok 14 ods. 1 druhý pododsek písm. a), b), ba) a d), článok 15 ods. 1 a 5, článok 15a a článok 16 ods. 4 smernice o priemyselných emisiách sa uplatňujú, ak je povolenie vydané alebo aktualizované podľa článku 20 ods. 2 alebo článku 21 ods. 5, alebo ak je aktualizované do štyroch rokov od uverejnenia rozhodnutí o záveroch o BAT, ktoré boli uverejnené po 1. júli 2026 pre hlavnú činnosť zariadenia, alebo do 1. septembra 2036 podľa toho, čo nastane skôr.

Dotknuté zariadenia musia byť v súlade so smernicou 2010/75/EÚ v znení účinnom k 3. augustu 2024 až do príslušných dátumov začatia uplatňovania, ktoré sa uvádzajú v predchádzajúcom texte.

Q50. **Čo sa stane, ak sa zariadenia vykonávajúce existujúce činnosti podľa smernice o priemyselných emisiách uvedú do prevádzky po 1. júli 2027?**

Ak sa takéto zariadenia uvedú do prevádzky po 1. júli 2027 (na základe čoho by sa považovali za „nové zariadenia“ vykonávajúce činnosti, ktoré sú už zahrnuté v smernici o priemyselných emisiách z roku 2010), v ich povolení, ktoré im bolo udelené, musia byť už zohľadnené ustanovenia článku 14 ods. 1 písm. a), b), ba) a d), článku 15 ods. 1 a 5, článku 15a a článku 16 ods. 4 smernice o priemyselných emisiách. Uvedené zariadenia musia od začiatku svojej prevádzky vykonávať činnosť v plnom súlade s povolením.

Článok 15 ods. 3 smernice o priemyselných emisiách [pozri článok 3 ods. 2 tretí pododsek smernice (EÚ) 2024/1785], ako aj článok 14 ods. 1 písm. aa), bb), a h) a článok 15 ods. 4 a 6 smernice o priemyselných emisiách [pozri článok 3 ods. 1 smernice (EÚ) 2024/1785] sa môžu uplatniť neskôr, v závislosti od dátumov, keď nastanú príslušné aktivačné udalosti.

Napríklad článok 15 ods. 3 smernice o priemyselných emisiách sa uplatní v prípade, ak sa povolenie aktualizuje do štyroch rokov od uverejnenia záverov o BAT alebo ak sa povolenie aktualizuje podľa článku 21 ods. 5 smernice o priemyselných emisiách, alebo do 1. septembra 2036 podľa toho, čo nastane skôr.

Q51. **Aké prechodné ustanovenia sa uplatňujú na zariadenie, ktoré je v prevádzke pred 1. júlom 2026 a ktoré vykonáva konečnú úpravu textílií, čo je novo zaradená činnosť v bode 6.2 prílohy I k revidovanej smernici o priemyselných emisiách?**

Pri textilných zariadeniach vykonávajúcich konečnú úpravu textílií existujú dve možnosti:

1. Ak zariadenie nepatrí do rozsahu pôsobnosti smernice o priemyselných emisiách pred 4. augustom 2024 (napríklad z dôvodu, že vykonáva iba konečnú úpravu a žiadne iné činnosti zaradené v bode 6.2 smernice o priemyselných emisiách z roku 2010), vzťahuje sa naň článok 3 ods. 3 smernice (EÚ) 2024/1785.

2. Ak zariadenie už patrí do rozsahu pôsobnosti smernice o priemyselných emisiách pred 4. augustom 2024 (napríklad z dôvodu, že vykonáva konečnú úpravu a ďalšiu činnosť zaradenú v bode 6.2 smernice o priemyselných emisiách z roku 2010), vzťahuje sa naň článok 3 ods. 2 smernice (EÚ) 2024/1785.

V oboch prípadoch sa uplatňuje aj článok 3 ods. 1 smernice (EÚ) 2024/1785.

Článok 14 ods. 1 písm. aa), bb) a h) a článok 15 ods. 4 a 6 sa uplatňujú do štyroch rokov od uverejnenia záverov o BAT týkajúcich sa činnosti uvedenej v bode 6.2 a uverejnených po 1. júli 2026 (alebo od dátumu uverejnenia v prípade zariadení, ktoré získali prvé povolenie po tomto dátume).

Q52. **Kedy sa uplatňuje zmenený článok 14 ods. 1 druhý pododsek písm. a), b), d) a h) a článok 15 ods. 1 – na ktoré sa odkazuje aj v prechodných ustanoveniach článku 3 ods. 1 a 2?**

Vo všeobecnosti sa prechodné ustanovenia uvedené v článku 3 smernice (EÚ) 2024/1785 vzťahujú iba na zmeny, ktoré sa touto pozmeňujúcou smernicou zavádzajú do smernice 2010/75/EÚ.

V článku 3 ods. 1 smernice (EÚ) 2024/1785 sú stanovené prechodné ustanovenia týkajúce sa vykonávania ustanovení o environmentálnej výkonnosti, ktoré predstavujú nové koncepcie zavedené revidovanou smernicou o priemyselných emisiách.

Jedno z týchto prechodných ustanovení je stanovené v článku 14 ods. 1 písm. h) smernice o priemyselných emisiách v znení smernice (EÚ) 2024/1785, ktoré teraz znie: „h) podmienky posudzovania dodržiavania emisných limitov a *limitov environmentálnej výkonnosti* alebo odkaz na uplatniteľné požiadavky špecifikované inde“.

Podľa článku 3 ods. 1 smernice (EÚ) 2024/1785 musia členské štáty v súvislosti so zariadeniami, ktoré vykonávajú činnosti uvedené v prílohe I, uplatňovať článok 14 ods. 1 písm. h) do štyroch rokov od uverejnenia rozhodnutí o záveroch o BAT, ktoré boli uverejnené po 1. júli 2026 a týkajú sa hlavnej činnosti zariadenia v súlade s článkom 13 ods. 5.

Ako sa poznamenáva v odôvodnení 62 smernice (EÚ) 2024/1785, existujúce zariadenia by mali byť v súlade so smernicou 2010/75/EÚ v znení účinnom k 3. augustu 2024 až do prijatia nových záverov o BAT alebo do aktualizácie povolenia.

Možno to zhrnúť tak, že v prípade zariadení, ktoré vykonávajú činnosti uvedené v prílohe I k smernici o priemyselných emisiách, bude potrebné premietnuť do povolení novú požiadavku, podľa ktorej majú byť v povoleniach zahrnuté „podmienky posudzovania dodržiavania limitov environmentálnej výkonnosti“, a to do štyroch rokov od uverejnenia rozhodnutí o záveroch o BAT, ktoré boli uverejnené po 1. júli 2026 a týkajú sa hlavnej činnosti zariadenia, ako sa stanovuje v článku 3 ods. 1 smernice (EÚ) 2024/1785.

Zmenil sa aj článok 14 ods. 1 písm. a), b) a d) a článok 15 ods. 1. Týkajú sa emisných limitov [článok 14 ods. 1 druhý pododsek písm. a)], požiadaviek zabezpečujúcich ochranu pôdy, podzemných a povrchových vôd a povodí [článok 14 ods. 1 písm. b)], informácií o pokroku pri plnení environmentálnych politických cieľov [článok 14 ods. 1 písm. d)] a nepriameho vypúšťania do vôd (článok 15 ods. 1).

Na tieto ustanovenia sa odkazuje v článku 3 ods. 2 smernice (EÚ) 2024/1785, ktorým sa stanovujú prechodné ustanovenia pre zariadenia vykonávajúce činnosti, ktoré už patria do rozsahu pôsobnosti smernice o priemyselných emisiách z roku 2010.

Existujúce zariadenia by mali byť v súlade s ustanoveniami smernice 2010/75/EÚ v znení účinnom k 3. augustu 2024 až do prijatia nových záverov o BAT alebo do aktualizácie povolenia, alebo do 1. septembra 2036. To sa stanovuje v článku 3 ods. 2 poslednom pododseku.

Na záver treba pripomenúť, že keď nastanú aktivačne udalosti uvedené v článku 3 ods. 2 smernice (EÚ) 2024/1785, uplatňujú sa iba nové ustanovenia zavedené v článku 14 ods. 1 písm. a), b) a d), ako aj v článku 15 ods. 1 v dôsledku revízie smernice o priemyselných emisiách.

Q53. **Čo sa stane v prípade zariadení vykonávajúcich činnosti, ktoré sú po novom zaradené do rozsahu pôsobnosti revidovanej smernice o priemyselných emisiách, ale ktoré už získali povolenie podľa smernice o priemyselných emisiách z roku 2010, pretože tieto zariadenia vykonávajú viac než jednu činnosť?**

Článok 3 ods. 4 druhý pododsek smernice (EÚ) 2024/1785 sa týka existujúcich zariadení vykonávajúcich činnosti, ktoré sú po novom zahrnuté v smernici o priemyselných emisiách [pyrolýza (bod 1.4 prílohy I), kováčne s kladivami (bod 2.3b prílohy I, v ktorom bola upravená prahová hodnota kapacity, čím sa rozšíril rozsah tejto činnosti), kováčne s kováčskymi lismi (bod 2.3ba prílohy I), výroba batérií (bod 2.7 prílohy I) a ťažba niektorých kovových rúd (bod 3.6 prílohy I) pri prekročení prahových hodnôt kapacity uvedených v prílohe I], ale ktoré 3. augusta 2024 už patrili do rozsahu pôsobnosti smernice o priemyselných emisiách, pretože vykonávajú aj iné činnosti už patriace do rozsahu pôsobnosti smernice o priemyselných emisiách z roku 2010.

S cieľom zabezpečiť právnu istotu sa v tomto pododseku objasňuje, že smernica o priemyselných emisiách z roku 2010 sa na predmetné zariadenia naďalej uplatňuje, až kým nenadobudnú účinnosť nové ustanovenia uvedené v prvom pododseku (t. j. do štyroch rokov od uverejnenia rozhodnutí o záveroch o BAT týkajúcich sa hlavnej činnosti zariadenia alebo do 1. septembra 2034 podľa toho, čo nastane skôr).

V takýchto prípadoch sa na predmetné zariadenia môže vzťahovať aj článok 3 ods. 2 smernice (EÚ) 2024/1785: zariadenia vykonávajúce činnosti uvedené v prílohe I, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti smernice o priemyselných emisiách pred 3. augustom 2024 a ktoré sú v prevádzke a majú povolenie vydané pred 1. júlom 2026, alebo ktorých prevádzkovatelia predložili úplnú žiadosť o vydanie povolenia pred 1. júlom 2026 za predpokladu, že tieto zariadenia sa uvedú do prevádzky najneskôr do 1. júla 2027.

Odseky 2 a 4 článku 3 smernice (EÚ) 2024/1785 sa uplatňujú bez toho, aby boli jeden druhým dotknuté ([3]). Znamená to, že zariadenia musia uplatňovať ustanovenia revidovanej smernice o priemyselných emisiách, ktoré sú v nej uvedené, len čo nastane prvá z aktivačných udalostí uvedených v týchto dvoch odsekoch.

10. TRANSPOZÍCIA

Q54. Musia členské štáty v súlade so smernicou o transparentnosti jednotného trhu oznámiť Komisii návrhy právnych predpisov, ktorými sa transponuje smernica o priemyselných emisiách?

Smernica (EÚ) 2015/1535 o transparentnosti jednotného trhu slúži na predchádzanie vzniku regulačných prekážok na jednotnom trhu s výrobkami a službami informačnej spoločnosti. Povinnosť oznamovať technické predpisy prostredníctvom informačného systému Komisie o technických predpisoch podľa smernice (EÚ) 2015/1535 sa vzťahuje iba na právne predpisy týkajúce sa výrobkov alebo služieb informačnej spoločnosti.

Predmetom smernice (EÚ) 2024/1785 a smernice 2010/75/EÚ sú činnosti, nie výrobky. To znamená, že vnútroštátne opatrenia, ktorými sa transponuje smernica 2010/75/EÚ, nie je potrebné oznamovať prostredníctvom informačného systému Komisie o technických predpisoch.

Q55. Musia členské štáty transponovať článok 34a do vnútroštátneho práva, ak nemajú v úmysle tento režim výnimiek využívať? Ak majú v úmysle využiť tento režim výnimiek, kedy musia transponovať článok 34a, keďže niektoré lehoty stanovené v tomto článku sú kratšie ako lehota na transpozíciu?

Členský štát nie je povinný transponovať článok 34a smernice 2010/75/EÚ:

— ak sa v danom členskom štáte k 4. augustu 2024 nenachádzajú žiadne spaľovacie zariadenia, ktoré sú súčasťou malej izolovanej sústavy, keďže v takom prípade by sa režim výnimiek tak či tak nemohol uplatniť;

— ak daný členský štát nechce túto výnimku využiť.

Ak sa však členský štát rozhodne výnimku využiť, musí splniť podmienky stanovené v článku 34a vrátane odsekov 4 a 5.

Aj keby bol konečný dátum transpozície uvedený v článku 4 smernice (EÚ) 2024/1785 stanovený na neskorší dátum než povinnosti uvedené v článku 34a smernice 2010/75/EÚ, dátum nadobudnutia účinnosti tohto nástroja (4. augusta 2024) je dátumom, od ktorého nadobúda právnu účinnosť právne záväzný akt. Od toho momentu je možné sa o tento akt opierať napríklad s cieľom prijať ďalšie akty alebo zaviesť správne dojednania na jeho vykonávanie. Článok 34a ods. 4 a 5 možno považovať za ustanovenia patriace do tejto druhej kategórie.

([3]) Okrem toho sa článok 3 ods. 1 smernice (EÚ) 2024/1785 uplatňuje aj na všetky zariadenia, ktoré vykonávajú činnosti uvedené v prílohe I. V prípade týchto zariadení členské štáty musia uplatňovať článok 14 ods. 1 druhý pododsek písm. aa), bb) a h) a článok 15 ods. 4 a 6 (t. j. hlavne ustanovenia o environmentálnej výkonnosti a využívaní zdrojov) do štyroch rokov od uverejnenia rozhodnutí o záveroch o BAT, ktoré boli uverejnené po 1. júli 2026 a týkajú sa hlavnej činnosti zariadenia.